La Liberté

60¢

Saint-Boniface, du 3 au 9 mai 1991 Télé.: 237-4823 Télécopieur: 231-1998



photo: Laurent Gimenez

L'arche de Dubé

Il ne faut pas se fier aux apparences. Cette «arche» à La Broquerie a ses animaux, mais elle est aussi pleine de gadgets techniques conçus pour sauver de l'énergie. À la suite d'un incendie qui a rasé leur demeure l'an dernier, Gérard et Kelly Dubé ont décidé de créer la maison de leur rêve, un modèle d'autosuffisance énergétique. Page 17.

Ouverture à Pointe-des-Chênes

Une semaine avant son ouverture officielle, l'école Pointe-des-Chênes a vécu des moments difficiles, à la suite d'une tentative de meurtre à l'endroit d'une étudiante de 16 ans. **Page 18.**

Caisse qui se passe?

La Liberté continue à couvrir les assemblées annuelles des caisses populaires. Cette semaine: Saint-Adolphe, La Salle, Saint-Boniface et Letellier. **Pages 3, 7 et 8.**

Des blés qui parlent

On ne peut pas parler du prochain concert des Blés au vent sans que la conversation ne tourne autour de Guy Boulianne, le directeur. **Page 11.**

Citation de la semaine

«Plusieurs jeunes avaient mis une vache avec une pipe.»

Lucille Marchand-Bazin de Saint-Claude, en parlant des suggestions pour le blason du centenaire. **Page 4.**

Jours de plaine avec Cyrano?

Quand le film Cyrano de Bergerac sera lancé en vidéocassette au Canada en août prochain, il est fort possible qu'il soit précédé du film d'animation Jours de plaine.

L'Office national du film en est à finaliser les négociations à cet effet, selon Guy Maguire, le producteur exécutif et directeur du Studio 3 (hors Québec).

La carrière en salles commerciales du film mettant en relief les dessins de Réal Bérard sur une chanson de Daniel Lavoie n'est toutefois pas terminée.

Après avoir tenu l'affiche pendant 66 semaines/écrans en 1990 pour un total de 46 000 spectateurs, le film ressortira en septembre 1991 alors qu'il accompagnera le long métrage de Jean-Pierre Lefebvre, Le fameux voyage de l'ange, où Daniel Lavoie tient la vedette, en plus d'avoir composé la musique du film.

À l'occasion de l'Année de l'Animation, le film Jours de plaine a également été choisi pour faire une tournée des salles commerciales au Canada et aux États-Unis en septembre et octobre 1991.

Yves CHARTRAND



photo: Karine Beaudette

Ça rit jaune!

Pour la deuxième fois, les Jaunes ont gagné les séries de la Ligue d'improvisation du Manitoba, la semaine dernière au Canot. Page 9. Mais tout le monde ne rit pas également. Page 5.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi
par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de
l'Association de la presse francophone (APF)
depuis 1984

Directeur et rédacteur en chef: Yves CHARTRAND
Directeur adjoint: Jean-Pierre DUBÉ
Journalistes: Sylviane LANTHIER, Laurent GIMENEZ, Karine BEAUDETTE
Correspondant national: Yves LUSIGNAN (Agence de presse francophone)
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Collaborateur amical: BICOLO
Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Typographe: Carole LÉVESQUE
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Secrétaire-réceptionniste: Christiane CHATWELL
Développement de photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h à 17h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) 237-4823. Télécopieur: (204) 231-1998.
L'heure de tombée pour les annonces est le mardi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10%.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 25$ au Manitoba, 30$ ailleurs au Canada et aux États-Unis, et 35$ à l'étranger. A ces tarifs s'ajoute la TPS fédérale de 7%.

Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.

CAYOUCHE



SOMMAIRE

ACTUEL



Renald Guay. Page 6.

CULTUREL

SPORTS

SOCIÉTÉ





Le grand et le petit Prince. Page 15.

Le MANITOBA de A à Z

Ici et ailleurs

Rendez-vous avec l'avenir

Ottawa - Un Sommet de la francophonie du 7 au 9 juin à Toronto sera le point culminant de la vaste consultation ontarienne qui a débuté en novembre dernier. De ce sommet sortira un plan de développement global. La première étape de la consultation Notre place... aujourd'hui pour demain a consisté en un sondage auquel 1 142 francophones ont répondu. Puis, six forums régionaux n'ont attiré qu'environ 400 personnes au total. L'Association canadienne-française de l'Ontario n'attendait guère plus de monde à ces rencontres. (APF)

Perdre autant que couper

Ottawa - Chaque année, le Canada perd presque autant de bois qu'il en récolte à cause des incendies, des insectes et des maladies. Pour la seule année 1989, pas moins de 12 105 incendies de forêt ont ravagé 7,3 millions d'hectares de terrains forestiers. La superficie de la forêt productive au Canada a diminué de 2% entre 1976 et 1986, à cause de l'urbanisation et des facteurs mentionnés plus haut. (APF)

Moins de télévision

Ottawa - Les Canadiens n'ont jamais aussi peu regardé la télévision. Selon Statistique Canada, ils regardaient en moyenne 23,4 heures par semaine en 1989, le plus bas niveau de la décennie. Les Québécois sont ceux qui passent le plus de temps devant le petit écran avec 25,7 heures/semaine, suivis de près par les Terre-Neuviens avec 25,5. En Colombie-Britannique, on passe le moins de temps devant le téléviseur avec une moyenne de 21,6 heures par semaine. (APF)

Vidéo-Presse a 20 ans

Montréal - Publié depuis 1971, à raison de dix numéros par année, Vidéo-Presse se veut le magazine qui reflète la réalité, les préoccupations et les valeurs des 9 à 16 ans. Tout comme ses ancêtres l'Oiseau bleu (1921 à 1940) et Hérauts (1944 à 1965), Vidéo-Presse a donné à la jeunesse du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick et même de la Martinique ou du Japon un journal à son image. Lancé à une époque où la situation des magazines jeunesse n'était pas florissante, Vidéo-Presse a un tirage de 26 000 copies dont 20 000 abonnements.

Décès de Hatfield

Caraquet - Richard Hatfield, un premier ministre sympathique aux Acadiens pendant les 17 années de son règne au Nouveau-Brunswick, a succombé à une tumeur au cerveau le 26 avril. En 1987, le leader conservateur avait été balayé de la carte électorale par les libéraux de Frank McKenna. (APF)

ACTUEL

Les parents fransaskois envisagent de recourir à la Cour suprême

«Le modèle Gallant n'est pas négociable»

Malgré les deux revers qu'ils ont eu à subir ces derniers mois, les parents fransaskois ne désespèrent pas d'obtenir la gestion de leurs écoles en septembre 1992.

En 1989, la Saskatchewan devenait la première province de l'Ouest à accorder le droit de gestion scolaire à sa minorité francophone. Le modèle, proposé par le comité d'Edgar Gallant et approuvé par le gouvernement, devait en principe être mis en place à l'automne 1990.

Au printemps de la même année, changement complet d'orientation: le gouvernement de Grant Devine reporte à plus tard la gestion scolaire. En février 1991, le gouvernement va plus loin encore et rejette implicitement le modèle Gallant sous prétexte que le coût de fonctionnement serait trop élevé.

Pour Gérard LeBlanc, président de l'Association provinciale des parents fransaskois (APPF), les élections qui s'annoncent pour le mois de juin sont la cause directe du revirement du gouvernement Devine sur la gestion scolaire.

«Il est beaucoup plus facile de motiver les gens contre les francophones que l'inverse, explique-t-il. Quant à l'argument du coût de la gestion scolaire, le gouvernement a jusqu'à présent été incapable de mettre les chiffres sur la table. La question n'a jamais été discutée avec le comité d'implantation de la gestion scolaire.»

Cette première défaite des parents fransaskois a été suivie par le récent jugement de la Cour d'appel de la Saskatchewan qui, tout en reconnaissant le droit des francophones à gérer leurs écoles, s'est refusée à contraindre le gouvernement provincial à remplir ses obligations constitutionnelles.

L'ultime recours pour les parents fransaskois consiste à faire appel devant la Cour suprême du Canada. Étant donné le précédent franco-albertain (affaire Mahé), le jugement de la Cour

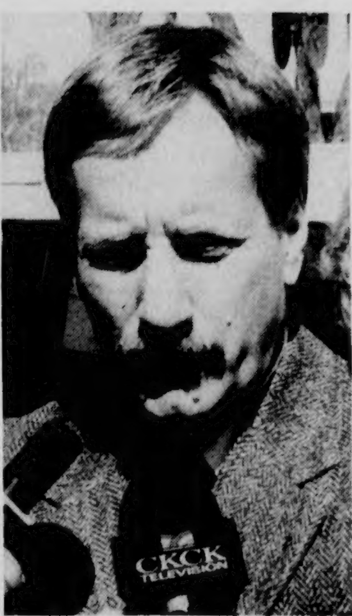


photo: L'Eau Vive

Gérard LeBlanc, président de la Fédération provinciale des parents fransaskois (FPPF), précise qu'au moins sept écoles et 3 ou 4 000 étudiants sont susceptibles de faire partie du système scolaire fransaskois dès son implantation.

suprême pourrait alors intervenir assez rapidement, sous réserve qu'elle accepte d'entendre la cause, ce qui n'est pas gagné d'avance.

Convaincus que tout débouché politique est impossible avant les prochaines élections provinciales (juin?, septembre?) et indécis quant à la marche juridique à suivre, les parents fransaskois sont au moins certains d'une chose: c'est le modèle Gallant qu'il leur faut et rien d'autre.

«Tous les partenaires sauf un sont d'accord sur le modèle proposé par le comité Gallant. Ça n'est donc pas discutable, affirme Gérard LeBlanc. Dans le meilleur des mondes, une décision sera prise par le gouvernement à l'automne, la loi scolaire sera modifiée avant Noël et la mise en place s'effectuera au printemps. La gestion scolaire serait alors en place pour la rentrée scolaire 1992.»

Laurent GIMENEZ

Assemblée annuelle de la Caisse populaire de Saint-Boniface

Faire plus pour la fierté

Les choses vont tellement bien à la Caisse populaire de Saint-Boniface que certains croient qu'il faut maintenant s'assurer que le message de succès soit bien transmis.

«On en vient à prendre trop ça comme acquis. On ne le dit pas suffisamment entre nous, on est un peu trop humble. Il faut dire davantage ce qu'on est. Il n'y a pas beaucoup d'organismes qui ont l'importance de la Caisse au Manitoba», a soutenu le «sociétaire» Maurice Gauthier lors de l'assemblée annuelle organisée le 30 avril au Centre culturel franco-manitobain.

Le président Régis Gosselin est d'avis que la meilleure annonce possible pour la Caisse, c'est d'offrir des services de première classe.

Après la télécaisse en 1990, la Caisse de Saint-Boniface a l'intention d'offrir d'ici la fin de 1991 le service de paiement direct, inauguré récemment à Saint-Claude et Notre-Dame-de-Lourdes.

Depuis quelques années, l'institution financière a aussi commencé à cheminer au niveau du marketing, a rappelé le président. Ainsi, après avoir franchi le cap des 100 millions $ en actif l'an dernier, le conseil d'administration (1) a décidé de faire installer un panneau publicitaire à l'entrée Provencher de Saint-Boniface. «De plus en plus, vous allez entendre parler de la Caisse.»

Il s'agit d'un revirement de situation spectaculaire pour une caisse qui régressait au début de la dernière décennie.

La récession a fait mal à ce moment-là. Même s'il redoute la présente conjoncture économique, le directeur général Raymond Lafond n'en est pas moins confiant que la croissance de la Caisse se poursuivra à un rythme soutenu.

En plus des principaux indicateurs qui étaient en hausse au 31 décembre 1990, la réserve a augmenté d'environ 430 000$.

Toutefois, l'équité n'est passée que de 1,12% à 1,43% de l'actif, encore loin du 2,5% prévu pour le 15 octobre dernier.

La Caisse avait toutefois obtenu une exemption du Fonds de sécurité. «Il aurait fallu faire quelques millions de profits. Ça se dit beaucoup mieux que ça se fait», insiste Raymond Lafond.

Il est plus que probable que la Caisse n'atteigne pas non plus le 5% requis en 1992.

Yves CHARTRAND

La Caisse en chiffres

Actif au 31 décembre:

1990: 103 533 000$ (+10,4%)
1989: 93 780 000$

Bénéfices nets avant impôts:

1990: 547 000$ (-15,3%)
1989: 646 000$

Montant de la réserve:

1990: 1 482 000$, soit 1,43% de l'actif
(1,12% en 1989)

Dépôts:

1990: 101 493 000$ (+9,8%)
1989: 92 448 000$

Prêts:

1990: 87 896 000$(+9,3%)
1989: 80 390 000$

Nombre de membres:

1990: 8 211
1989: 7 940



photo: Yves Chartrand

L'Ordre du mérite coopératif a été remis à Maxime Desaulniers pour ses 16 ans de bénévolat à la Caisse populaire sur une période de 30 ans. On le voit accompagné de son épouse Vivian et de la présidente du Conseil de la coopération du Manitoba, Aline Gosselin-Lemieux (à gauche).

(1) Linda Hacault et Charles LaFlèche ont été réélus. Les nouveaux membres sont Agathe Bisson et Marianne Rivoalen. Elles remplacent Soeur Lucille Damphousse et Raymond Bisson, le pape (!) de la SFM. Les autres membres sont Guy Jourdain, Gérald Dorge, Monique Mulaire, Lise Mulaire-Rémillard, Raymond Simard, Normand Collet et Georges Picton.

ÉDITORIAL

Un vrai bon gars

Vous avez sûrement déjà ri de Joe Clark, de ses manières gauches, de son gouvernement maladroit tombé en 1979 après quelques mois de pouvoir.

Pierre Trudeau ne ratait pas une occasion de le planter sur sa politique internationale ou son attitude complaisante à l'égard du Québec.

Un autre qui riait beaucoup de Joe Clark à l'époque, c'était le premier ministre actuel. Brian Mulroney avait compris que pour arriver au pouvoir, les conservateurs devaient gagner au Québec et que Clark n'arriverait jamais à le faire. Il est assez évident que les Québécois préfèrent élire des Québécois pour les représenter. John Turner l'a appris à ses dépens.

Brian Mulroney a donc tout fait pour se débarrasser de Clark comme chef des conservateurs. Il leur promettait le retour du Québec en échange du pouvoir.

Or, on sait tous que ça n'a pas marché. À la prochaine élection, les conservateurs vont prendre une débarque monumentale au Québec en raison de l'échec du lac Meech.

Il faut être rendu assez cynique pour demander à un homme qu'on a honni pendant des années de faire la job de sauveur du pays.

Joe Clark doit être un vrai bon gars pour avoir accepté cette tâche de celui qui l'a poignardé dans le dos à plusieurs reprises. Le premier ministre joue-t-il sa dernière carte? On ne sait pas, ou plutôt on ne sait plus.

Joe Clark serait respecté au Québec. Par quel miracle un homme qui a déjà été rejetté par les Québécois avant le lac Meech serait-il devenu l'interlocuteur de choix?

D'autre part, quelle sorte de crédibilité a-t-il dans le reste du pays? On dit même qu'il serait en difficulté dans sa propre circonscription albertaine.

Oui, Joe Clark est un vrai bon gars. Il s'est encore fait avoir par Brian Mulroney. Le premier ministre se cherchait peut-être une tête de turc. Il a décidé d'utiliser celle qu'il trouve la plus convenable. On ne règle évidemment rien, mais on a l'air de faire quelque chose.

Pas besoin d'élections

Les néo-démocrates manitobains semblent avoir attrapé la maladie du pouvoir depuis l'élection de leurs cousins ontariens. Ils savent aussi qu'à moins d'erreurs graves, le NPD formera le gouvernement en Saskatchewan et en Colombie-Britannique.

Alors, ils ont l'intention de tester la mince majorité de Gary Filmon de façon à agrandir le cercle du pouvoir néo-démocrate à travers le pays. Le budget manitobain a fait mal. Mais avons-nous vraiment besoin d'élections à ce stade-ci?

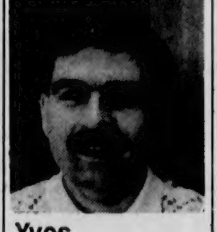
Oui, si Gary Doer veut se promener avec le titre de premier ministre à travers le pays. Oui, si Sharon Carstairs veut venger l'échec du 11 septembre dernier.

Non, car le présent gouvernement n'a pas encore un an d'existence. Quand ça fera deux ou trois ans, peut-être. On pourra alors commencer à juger la performance des conservateurs majoritaires de Gary Filmon.

Mais pour ce qui est de la course au pouvoir, les néo-démocrates devraient s'asseoir sur leur steak pendant un bout de temps et jouer leur rôle d'opposition officielle.

Ils feraient surtout mieux de se rendre compte que ce n'est pas en haussant le déficit sans bon sens comme on vient de le faire en Ontario qu'on gère une province ou une économie. Le gouvernement manitobain doit continuer à améliorer le sort de ses commettants. Mais il ne doit pas non plus jeter notre argent par les fenêtres. Une élection ne ferait que cela.

Yves CHARTRAND


Yves Chartrand

passé / PRÉSENT

Lucille Bazin: Les anecdotes de Saint-Claude

Après Notre-Dame-de-Lourdes en 1991, ce sera au tour du village de Saint-Claude de fêter son centenaire en 1992. Les célébrations commenceront toutefois dès cet été avec le lancement d'un livre sur l'histoire de la communauté. Lucille Marchand-Bazin nous en parle.

Pourquoi avoir choisi Anecdotes comme titre du livre?

Lucille Bazin: Il y a quelques années, une dame de Saint-Claude, Marie Trémorin-Heiget, avait commencé à mettre des souvenirs sur papier. Le titre était Recueil d'anecdotes de Saint-Claude. Un jour, elle m'avait dit qu'elle aimerait que ses souvenirs servent à faire partie d'un livre. Pour être fidèle à cette dame maintenant décédée, j'ai décidé d'appeler le livre simplement Anecdotes, qui veut dire des petits récits, des petites histoires inédites. Et c'est très facile de dire anecdotes dans les deux langues!

Comme est divisé le livre?

L.B.: Année par année, à partir de l'arrivée des premiers Français en 1892. De là, je procède de façon détaillée jusqu'en 1967. Ensuite, il y a un épilogue pour les 25 dernières années.

De quoi parlez-vous au juste?

L.B.: De ce que les premiers arrivants ont trouvé. Je parle de leurs peines, de leurs misères, de leur envie de retourner à la mère-patrie, des difficultés de l'éducation, de la religion, et économiques parce qu'ils n'avaient rien. Et puis, comment ils sont restés au Manitoba.

Est-ce que d'autres personnes ont contribué?

L.B.: Je suis partie avec l'idée de la dame, que j'ai développée. J'ai vérifié ses notes. Il y a aussi la mémoire des anciens de Saint-Claude. J'ai recueilli leurs témoignages. Je fais ça depuis huit ans. Étant infirmière, j'ai toujours accès aux aînés et ils ont toujours quelque chose à raconter. Il suffit d'écouter! J'ai rassemblé mes notes et j'ai vérifié car ce qu'ils disent n'est pas toujours juste. Je suis aussi allée aux archives. Disons qu'il y a cinq ans, je me suis dit que ça vaudrait la peine d'essayer de faire un livre.

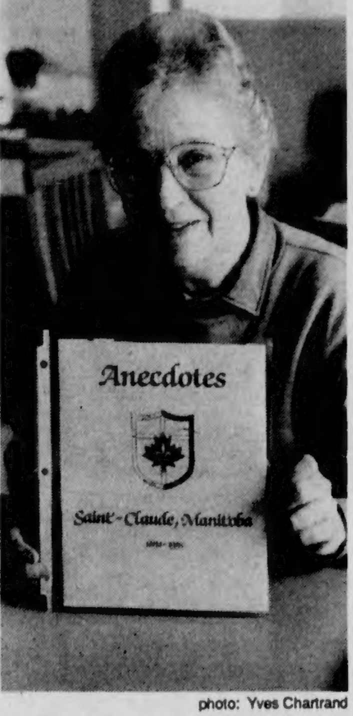


photo: Yves Chartrand

Lucille Marchand-Bazin et le blason du centenaire de Saint-Claude sur la couverture de son livre Anecdotes.

Le blason est une collaboration de plusieurs personnes. On y retrouve sur fond bleu une croix (la foi), une feuille d'érable rouge (Canada) et une fleur de lys blanche (France). Le contour gauche du blason est blanc, le droit est noir pour représenter les couleurs d'une... vache!

L'explication est que le blason a d'abord été l'objet d'un concours à l'école du village et «plusieurs jeunes avaient mis une vache avec une pipe, un autre symbole visible de Saint-Claude», rigole Lucille Marchand-Bazin.

Pourquoi le livre sort-il avant l'année du centenaire?

L.B.: Je suis impliquée dans l'organisation du centenaire et je me dis qu'il y a d'autres choses à faire. Alors, je ne voulais pas être prise à faire un livre. De toute façon, le lancement ne se fera que six mois avant le début du centenaire, à une date estivale bien familière aux gens de Saint-Claude.

Y a-t-il eu d'autres nationalités qui se sont installées à Saint-Claude au début?

L.B.: Quand les Jurassiens, les Bretons et les Savoyards sont arrivés, il y avait déjà trois Écossais, un Canadien français et des Métis qui faisaient la coupe du bois. Les Métis ont montré aux Français comment se bâtir une maison pour résister aux rigueurs de l'hiver. Il y a ensuite eu d'autres Français, ainsi que des Suisses et des Belges. Et il ne faut pas oublier les Ukrainiens qui sont venus dans les années 20.

Quelle est la proportion linguistique maintenant?

L.B.: Je ne sais pas. Il y a des Anglais à part de ça. Avant, il n'y en avait presque pas et ils parlaient français. Il y a aussi des Hollandais qui ont acheté des terres autour du village. C'est devenu multiculturel!

Les francophones ont-ils toujours une place importante dans le village?

L.B.: Je pense que oui. Mais les jeunes n'ont pas tendance à rester. Il n'y a pas beaucoup d'emplois.

Pourquoi le village est-il reconnu pour son industrie laitière?

L.B.: Je ne sais pas vraiment. Quand les gens sont arrivés ici, c'était un marais, des terres qui avaient été laissées de côté par les Anglais. C'était propice pour les Français, mais ce n'était pas la meilleure terre du Manitoba. Comme les terres n'étaient pas si bonnes, peut-être que les gens se sont lancés avec les animaux.

Ce n'était pas vraiment dans mes recherches. Moi, c'était surtout la vie paroissiale, la vie communautaire et l'éducation qui m'intéressaient.

Comité Gallant sur la gestion

Le rapport dans un mois

Il reste encore un mois de travail aux membres du Comité de travail sur la gestion scolaire avant le remise de leur rapport au gouvernement Filmon. Le président, Edgar Gallant, souligne le travail remarquable des membres, qui ont oeuvré ensemble dans une atmosphère de franchise.

Edgar Gallant ne peut rien révéler du contenu de ce rapport, qui restera confidentiel tant que le gouvernement ne le rendra pas public. «Nous avons examiné plusieurs modèles, et le rapport indiquera les raisons pour lesquelles certaines hypothèses sont rejetées et d'autres retenues.»


photo: La Liberté

Edgar Gallant: confidentiel.

En Colombie-Britannique, Edgar Gallant préside un autre comité semblable, dont le rapport sera remis dans la semaine du 20 mai. Quant à la situation en Saskatchewan, où la cour d'appel confirme encore les droits à la gestion scolaire des francophones, mais en se refusant à exiger du gouvernement à la mettre en place, Edgar Gallant estime que «rien n'est possible en Saskatchewan avant une élection. Ce n'est pas en période électorale qu'on peut discuter de ces sujets de façon sereine.» Un commentaire qui vaut également pour la Colombie-Britannique, où des élections devraient avoir lieu bientôt.

S. L.

LETTRES

L'importance d'étudier tous les textes

En ce qui concerne le texte «Allez dire qu'il est ressuscité» par Gilberte Proteau (la chronique du 22 au 28 mars 1991), je le trouve bon mais pas exhaustif et un peu agressif. Le passage suivant traduit du livre «Wellsprings, Anthony de Mello, s.j., Enlightement, p. 53» est bien lumineux: «Même en colère, Jésus demeure aimable... Il sait par son accueil de la réalité telle qu'elle est, harmoniser son désir ardent pour le renouvellement.»

D'après certains auteurs comme Raymond Brown, E. Charpentier dans le cahier «Évangile — Christ est ressuscité», P. M. Guillaume dans le cahier «Évangile n° 78», etc., les évangélistes ne donnent pas tous le même accent féministe.

On ne peut pas écrire une thèse féministe sérieuse sans passer par la tournure catéchistique de chaque évangéliste, par l'esprit distinct de chaque Église apostolique: Ephèse, Jérusalem, Antioche, etc. Il s'avère donc important d'étudier tous les textes du Nouveau Testament sous ladite lumière de chacune de ses églises.

Jean est nettement féministe. Et c'est de lui que Gilberte tient ses meilleurs arguments. Mais regardons un exemple de différence: Dans Jean, c'est une femme qui reçoit la première apparition. Chez d'autres, c'est différent... Chez Luc, c'est Pierre qui est le premier à voir Jésus ressuscité: «C'est bien vrai! Le Seigneur est ressuscité, il est apparu à Simon.» (Luc 24:33 — Tob)

Donc, ce n'est pas Jésus principalement impliqué, mais le catéchète qui le cite ou l'interprète en le citant. Remarquons aussi que Jean se montre très sobre sur la découverte du tombeau ouvert par Marie-Madeleine. Il développe surtout le récit de la venue de Pierre et du «disciple que Jésus aimait». Définitivement, chez Jean, la primauté est celle de l'amour car c'est l'amour qui fait entrer d'emblée dans la foi.

À vrai dire, la citation de Gilberte pour la Samaritaine est trop maigre: «C'est à une femme, la Samaritaine, que Jésus avait confié le secret de sa messianité.» Notons que Jésus l'a confié à Pierre à Césaré d'une façon plus éclatante et à Pilate.

Ce qui fait la grandeur soulignée de la Samaritaine, c'est la consécration de la parole que Jésus dira au Cénacle: «Je ne prie pas seulement pour eux, je prie aussi pour ceux qui, grâce à leur parole croient en moi.» (Jean 17:20 — Tob)

C'est à dire que Jésus prie pour ceux qui croiront en lui sur la parole de ses disciples. Or, un village entier vient à la foi sur la parole de la Samaritaine: «Beaucoup de Samaritains de cette ville avaient cru en lui à cause de la parole de la femme qui attestait: 'Il m'a dit tout ce que j'ai fait'.» (Jean 4:39 — Tob)

Cela est bien plus que le secret confié du messianisme... Ici, la Samaritaine joue un rôle à l'égal de Pierre et des Apôtres. Comment donc expliquer la différence des Pastorales (Paul et d'autres) où il n'est pas permis à la femme d'enseigner et où il est dit l'impossibilité pour elle d'arriver à la Vérité?

Finalement, je souligne à l'écrivain du texte «Allez dire qu'il est ressuscité» qu'elle est douée et assez solide, mais ce qu'elle présente n'est pas une étude exhaustive du récit des apparitions et du Message de Jésus...

M. C. Toupin
Anola (Manitoba)
Le 24 avril 1991

Pas d'accord avec l'improvisation

M. le rédacteur,

J'écris cette lettre, suite à un spectacle présenté par le théâtre de l'improvisation le mercredi 24 avril 1991. Soi-disant, cette présentation est spontanée, sans réflexion et sans but de viser personne.

Loin de me soumettre à l'opinion populaire qui a suivi les acteurs dans leur ridicule de personnes en conflit, soit interpersonnel, soit familial, je veux faire connaître que ces saynètes laissent un goût amer dans la bouche et sont plutôt indicatives d'une présentation à la sensibilité de «peau de grenouille».

Les questions que j'aimerais soumettre aux personnages sur scène et au public sont:

1. Avez-vous si peu de ressources que vous devez vous inspirer du vécu des gens autour de vous, des gens qui vous ont supporté et offert toutes leur ressources au point où ils se sont épuisés, brûlés?

2. Êtes-vous si fragile dans votre identité personnelle et culturelle que vous devez dénigrer par le ridicule tout ce qui est différent, tout ce que vous ne voulez pas incorporer dans votre groupe? Agir de telle façon est assez pour éloigner les gens qui osent se différencier de la masse; vous demandez-vous ensuite pourquoi le Manitoba se vide?

3. Avez-vous déjà pensé qu'avec votre mentalité des «en tous cas» et le «je m'en foutisme», vous contribuez peut-être à la revictimisation des gens moins forts, des gens déjà souffrants? Est-ce que ce ridicule traduit votre propre malaise ou bien est-ce que votre besoin d'obtenir la faveur et l'approbation publiques assombrit votre jugement?

4. Avez-vous déjà pensé que vos généralisations (en tous cas) constituent un élément qui contribue à la dépression et qui donne l'impression «de ne pas avoir de coeur»? Et on se demande, ensuite, comment ça se fait qu'il y a une augmentation du taux de suicide dans la population des jeunes.

Vous avez ridiculisé l'éveil sexuel et l'expression sexuelle des jeunes ainsi que les modèles qu'ils choisissent en quête d'identité! En ce faisant, vous les déshabillez sans même qu'ils aient acquis une aisance dans leur peau.

Comme Jean-Pierre Ferland l'a si bien chanté: «Flaque! Un coup de couteau dans le dos», est bien le sentiment qui a été effectué par ces saynètes «Juste pour rire».

Passez la bière! et les pansements tant qu'à faire... il y a des gens qui saignent pendant que les autres rient et se trouvent bons.

Lucille Routhier
Saint-Norbert
Le 25 avril 1991

Un gaspillage d'argent?

Monsieur le rédacteur,

Vendredi saint, lors du chemin de la croix de la paroisse de la Cathédrale, j'ai remarqué que le stationnement de l'hôtel de ville de Saint-Boniface se faisait nettoyer. La température douce de cette journée aurait certainement fait fondre ce qui restait comme souvenir de l'hiver.

De plus, le Vendredi saint est une journée de congé reconnue par tous et les employés qui travaillent cette journée-là se font payer au moins à temps et demi, sinon double temps.

Il me semble alors que de faire nettoyer le stationnement de la ville sous ces conditions est un gaspillage d'argent de la ville de Winnipeg.

En ces temps où nous parlons d'augmentation des taxes afin de couvrir les dépenses de la ville, je ne suis guère rassuré que ces argents seront dépensés de façon responsable et justifiable lorsque je vois de mes propres yeux des folies pareilles.

Pour ce qui est des conseillers de ville qui continuent à nous radoter qu'ils administrent les argents de nos taxes de façon responsable, puis-je leur dire qu'ils ont encore à me convaincre et qu'à mon avis des changements seront nécessaires lors des prochaines élections!

David Taillefer
Saint-Boniface
Le 26 avril 1991

La Comission des frontières électorales de Winnipeg au travail

Le nombre de conseillers connu à la fin mai

Le Comité d'étude des quartiers électoraux a remis ses recommandations sur le nombre idéal de conseillers pour Winnipeg au ministre des Affaires urbaines. «Il faudra deux semaines pour traduire le rapport, a précisé un membre du comité, Renald Guay, et une semaine pour l'imprimer. C'est le ministre qui le rendra public.»

Le Comité d'étude a reconnu ses propres limites et demandé à la province de confier son deuxième mandat, la délimitation des frontières des quartiers, à un organisme statutaire. Le gouvernement provincial devra donc modifier la loi créant la Commission des frontières électorales de Winnipeg pour lui permettre d'assumer un autre type de mandat.

La Commission des frontières est composée en permanence du juge en chef de la Cour du banc de la Reine, du président de l'Université de Winnipeg et du président des élections municipales.

«Le Comité était unanime à recommander ça, a ajouté Me Guay, c'est plus sage politiquement.» Lors des audiences publiques en mars et avril, l'impartialité du comité d'étude avait été remise en question, les trois membres étant liés au parti au pouvoir. «Je ne suis pas convaincu que l'impartialité était un problème, mais c'est la perception.»

Quant à la question des services en français dans le rapport, le conseiller juridique n'a pas voulu en parler. «Le gros son de cloche qu'on a eu, de tout le monde et même des non-francophones, c'est qu'il faut étendre le territoire des services en français.»

La Commission des frontières électorales devra entreprendre ses travaux au cours de l'été pour que les amendements nécessaires soient adoptés en Chambre avant la fin de 1991. On veut que les élections municipales d'octobre 1992 se déroulent selon le nouveau régime.

Avis d'Audience Publique

Avis d'audience publique

Objet : ADOPTION DE RÈGLES DE PRATIQUE ET DE PROCÉDURE

Contexte : La Régie des services publics (ci-après la Régie) prévoit la tenue d'une audience publique afin d'envisager l'adoption de Règles de pratique et de procédure (ci-après les règles) concernant l'organisation même des audiences publiques de la Régie, à l'avenir.

L'adoption de règles représente une démarcation par rapport à la partie I de la Loi sur la Régie des services publics intitulée «Organisation, procédure et pouvoirs». Les règles entreront en vigueur après publication dans la Gazette du Manitoba.

Les règles sont destinées à permettre que les audiences soient organisées de façon méthodique au profit de toutes les parties intéressées, y compris les requérants et les utilisateurs des services des requérants.

Même si, en grande partie, cette ébauche de règles ne fait que refléter les pratiques et procédures non officielles suivies actuellement par la Régie, ces règles sont importantes car elles vont désormais établir de manière plus explicite la façon dont les demandes soumises à la Régie seront traitées par celle-ci, et dans quelles conditions, sans perdre de vue un objectif fondamental et réitéré, à savoir l'absence de préjugés et l'équité dans les affaires dont est saisie la Régie.

Points essentiels : Les règles de procédure comptent quatre parties dont les points essentiels sont les suivants:

1. **Généralités**
Cette section porte sur l'application des règles de la Régie, la signification de documents aux personnes intéressées, l'examen des demandes, l'étude de la preuve, la confidentialité, etc.
2. **Procédure applicable à l'audience**
Cette section porte sur la façon dont les demandes doivent être soumises à la Régie, la publication des avis d'audience et l'inscription ainsi que les devoirs et privilèges des intervenants ou des participants.
Définition d'un intervenant: une personne, autre que le requérant, qui remet au secrétaire son exposé écrit se rapportant à une affaire dont est saisie la Régie, et qui a l'intention de participer à la production de la preuve et aux interrogatoires.
Un intervenant doit s'inscrire auprès de la Régie et remplir une demande d'intervention.
Définition d'un participant: une personne qui fait une déclaration, sans serment ni affirmation solennelle, au sujet d'une demande soumise à la Régie.
3. **Autres procédures**
Cette section porte sur les pouvoirs de la Régie en matière d'enquêtes, sur la tenue d'audiences et sur la délivrance des ordonnances de la Régie.
4. **Remboursement des frais**
Cette section porte sur les procédures que la Régie suivra pour le remboursement des frais des intervenants inscrits.
Remarque: L'ébauche de règles ne prévoit pas le remboursement de droits de participation et ne prévoit pas non plus l'étude des demandes de paiement des intervenants avant la tenue d'une audience.

Détails de la demande: Les personnes intéressées peuvent se procurer une copie de l'ébauche de règles auprès de:

M. G.O. Barron
Secrétaire
Régie des services publics
280, rue Smith, 2e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1K2

ou elles peuvent téléphoner à cette personne au (204) 945-2638 (à frais virés s'il y a lieu).

Participation: Toute personne, compagnie ou société qui désire participer à l'audience portant sur les Règles de pratique et de procédure est priée de:

a) prévenir le Secrétaire de la Régie de son intention, par écrit, le 31 mai 1991 au plus tard;
b) fournir des commentaires écrits sur l'ébauche de règles le 7 juin 1991 au plus tard;
c) se présenter à l'audience publique de la Régie afin de discuter l'ébauche de règles et d'autres commentaires exprimés par diverses parties intéressées.

Frais: En raison de la nature de cette audience, les participants ne seront pas remboursés de leurs frais.

Déroulement: La discussion prévue au cours de l'audience publique se déroulera de la façon suivante:

i) Les requérants habituels soumettront leurs commentaires en premier;
ii) Les autres participants pourront présenter leurs exposés écrits et apparaîtront dans l'ordre dans lequel le secrétaire aura reçu ces exposés;
iii) Lorsque tous les participants auront terminé leurs exposés, la Régie pourra leur poser des questions;
iv) Chacun des participants aura la possibilité de faire une dernière déclaration;
v) On pourra toutefois allouer un temps limite aux parties présentes.

Audience: La Régie tiendra une audience publique sur les Règles de procédure dans la salle «Heritage», au rez-de-chaussée du Holiday Inn South, 1330, chemin Pembina, à Winnipeg (Manitoba), à compter du mardi 18 juin 1991, à 9h, et les jours suivants s'il y a lieu.

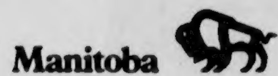
Fait le 19 avril 1991.




Nous demandons un préavis de cinq jours

B. Ball,
Secrétaire par intérim de
la Régie des services publics

280, rue Smith
2e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1K2



SAINTE-AGATHE

L'heure de la décision pour la 9e année

C'est le lundi 6 mai que les commissaires de la Rivière-Rouge prendront une décision finale quant au sort de la 9e année de l'école de Sainte-Agathe.

La commission scolaire a décidé en décembre dernier de transférer, pour des raisons financières, la 9e année à Saint-Jean-Baptiste. Mais les parents de l'école ont fait valoir leur volonté de s'accomoder d'une réduction d'un demi-éducateur à condition que la 9e reste à Sainte-Agathe.

La commission scolaire va débattre une résolution pour faire renverser la décision. Les étudiants de la 10e à la 12e de Sainte-Agathe font déjà le trajet de 35 km à Saint-Jean-Baptiste.

J.-P. D.



Directeur Général Adjoint
Directrice Générale Adjointe

La Division scolaire de la rivière Seine no.14 comprend 19 écoles et offre trois programmes: anglais, immersion et français. La Division s'engage à promouvoir l'excellence en éducation. Le poste de directeur général adjoint étant devenu vacant par suite d'une promotion, la Division est donc à la recherche d'une individu pour le combler. L'individu devra être un atout autant par sa philosophie de travail que par sa présence au sein de la division.

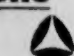
Le directeur général adjoint relève du directeur général et fait partie d'une équipe de gestion dynamique. Il est responsable de l'établissement des programmes d'études, du perfectionnement professionel et de l'évaluation des enseignants et des directeurs d'école ainsi que de la coordination et de la supervision des conseillers et des coordonnateurs. Il est également responsable des sports au sein de la division, de l'organisation des journées de recyclage à l'intention des enseignants et de l'administration générale.

La personne idéale maîtrisera les deux langues officielles et sera titulaire d'un certificat d'enseignement valide et, de préférence, d'un diplôme universitaire de deuxième cycle en éducation. Il comptera au moins cinq années d'expérience valables à un poste administratif. Il devra démontrer des aptitudes supérieures pour la gestion, la communication et les relations interpersonnelles. Une bonne expérience du milieu scolaire de la maternelle à la 12e année serait certainement un atout.

Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 13 mai 1991, à l'une des personnes suivantes:

Mme Sherry Phaneuf ou Mme Sonia Smith
Deloitte & Touche Conseillers en Management
360, rue Main, bureau 2000
Winnipeg, Manitoba
R3C 3Z3





Conseillers en gestion et comptables agréés
Plus de 400 bureaux répartis dans 109 pays

SAINT-ADOLPHE

Les parts de surplus visent à augmenter la réserve

La Caisse de Saint-Adolphe a réussi à avoir 2,5 % de son actif en réserve à la fin de 1990, mais atteindre une équité de 5 % en 1992 serait rêver en couleurs, selon Christian Morassutti, directeur depuis sept ans.

«Il faut être réaliste. Je ne pense pas atteindre 5 % bien avant 1995. Mais on n'a pas de choix; c'est la loi. Il faudra probablement demander une exemption au Fonds de sécurité.»

Cette année, la Caisse de Saint-Adolphe va mettre en marche un système de parts de surplus pour augmenter le profit net sans imposer de frais additionnels aux membres. «Les parts de surplus font que les membres vont recevoir des ristournes selon les profits de la Caisse, qui resteraient alors en réserve et aideraient à atteindre le 5 %», explique le directeur.

Il semble y avoir une tendance dans la réalisation des profits, puisque les profits de la Caisse en 1990 sont semblables à ceux des années précédentes, selon Christian Morassutti.

Les 46 personnes présentes à l'assemblée annuelle du 17 avril ont réélu Bernard Théoret comme président et Marc Phaneuf comme conseiller. Claude Courchaine a remplacé Henri Lagassé, conseiller, et Yvette Quass termine le mandat de conseiller d'Armand Sylvestre, qui a dû démissionner. Les autres membres du conseil d'administration sont Louis Boisjoli, vice-président, André Bosc et David Millette, conseillers.

L'assemblée a aussi décidé de modifier les heures d'ouverture à la suite des demandes des sociétaires. Les membres pourront maintenant faire leurs affaires entre 9 h et 17 h lundi au mercredi, entre 9 h et 18 h jeudi et vendredi, et de 9 h à 12 h samedi.

Karine BEAUDETTE



Christian Morassutti, directeur de la Caisse populaire de Saint-Adolphe.

La Caisse en chiffres

Actif au 31 décembre:
1990: 7 073 179 $ (-3,1 %)
1989: 7 302 197 $

Bénéfices nets après impôts:
1990: 21 685 $ (-2,9 %)
1989: 22 336 $

Montant de la réserve:
1990: 176 563 $ (2,5 %)
1989: 2,1 %

Dépôts:
1990: 6 858 588 $ (-3,6 %)
1989: 7 113 490 $

Prêts:
1990: 5 628 675 $ (+11 %)
1989: 5 068 312 $

Nombre de membres:
1990: 1 281
1989: 1 273

LETELLIER

La Caisse connaît une excellente année

La Caisse populaire de Letellier a connu une augmentation de ses activités financières en 1990. L'actif, les dépôts et les bénéfices nets après impôts ont fait un saut de 30 %. «Ç'a été une bonne année, on continue à grossir et on est content», commente la directrice de la Caisse, Paulette Pappel.

Une trentaine de personnes étaient présentes à l'assemblée annuelle tenue le 25 avril dernier. Parmi les points à souligner, l'assemblée a adopté une modification aux règlements constitutifs de la Caisse pour lui permettre d'offrir des parts de surplus en 1991.

La directrice prévoit atteindre une équité de 5 % en 1991 si l'actif de la Caisse n'augmente pas trop rapidement. En 1990, l'actif a augmenté de 30 %, faisant passer l'équité de 5,5 % à 4, 9 %.

Les dépôts à terme ont doublé en 1990, passant de 641 982$ à 1 285 072 $. «C'est encore quelque chose de nouveau, explique Paulette Pappel, c'est la deuxième année qu'on les offre. Les gens étaient davantage au courant, et les taux d'intérêt les rendaient intéressants cette année.»

Parmi les nouveautés de 1990, la Caisse a ouvert ses portes du lundi au samedi plutôt que du mardi au samedi, et a commencé à distribuer des cartes de guichet automatique.

Paulette Pappel, qui prendra bientôt un congé de maternité de 25 semaines, n'a pas prévu de grands projets pour l'année en cours. Le directeur de la Caisse de Saint-Jean-Baptiste, Paul Gilmore, la remplacera pendant son congé.

Le conseil d'administration compte deux nouveaux élus, Richard Gallant et Léo Leclair, tandis que Céline Dansereau sollicitait un deuxième mandat de trois ans. Les autres membres sont Alain Barnabé, président, et Gaétan Fontaine, vice-président.

Sylviane LANTHIER



Paulette Pappel, directrice de la Caisse de Letellier.

La Caisse en chiffres

Actif au 31 décembre:
1990: 3 344 109 $ (+ 30 %)
1989: 2 568 721 $

Bénéfices nets après impôts:
1990: 22 251 $ (+ 26 %)
1989: 17 646 $

Montant de la réserve:
1990: 164 738 $ (4,9 % de l'actif)
1989: 5,5 %

Dépôts:
1990: 3 160 023 $ (+ 23 %)
1989: 2 407 424 $

Prêts:
1990: 1 641 217 $ (+18 %)
1989: 1 384 305 $

Nombre de membres:
1990: 253
1989: 243

Le projet d'agrandissement est reporté à 1992

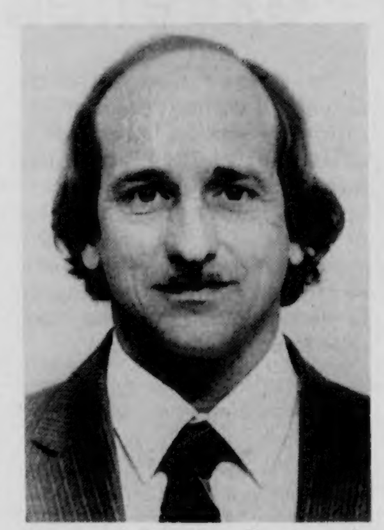
La caisse prévoit une année très tranquille

L'année 1990 a été plutôt tranquille pour la Caisse populaire de La Salle, et l'année 1991 s'annonce encore plus calme. Raison principale, selon le directeur Raymond Cormier: la récession économique.

«Au niveau économique, il n'y a rien qui se passe dans le coin, souligne le directeur de la Caisse. Et avec la TPS, une fois que les gens ont acheté les nécessités, il ne reste plus grand chose.»

«Quant aux agriculteurs, ce n'est pas cette année qu'ils vont acheter du nouvel équipement. Avec tout ça, c'est bien possible que l'actif n'augmente que de 15% cette année.»

Conséquence: les 28 membres présents à l'assemblée annuelle du 22 avril ont accepté de reporter à l'été prochain le projet d'agrandissement des locaux, dont le coût est évalué entre 150 000 $ et 175 000$.



Raymond Cormier, directeur de la Caisse populaire de La Salle.

«Il n'y a pas urgence, estime Raymond Cormier. L'année dernière, on avait embauché deux nouveaux employés. On a déménagé les archives dans un autre local pour libérer un bureau et maintenant le problème d'espace est moins gênant.»

La Caisse en chiffres

Actif au 31 décembre:	
1990: 12 393 078 $ (+23,2%)	1989: 10 159 209 $
Bénéfices nets avant impôts:	
1990: 147 498 $ (+30%)	1989: 113 591 $
Réserve générale:	
1990: 516 467 $, soit 4,2% de l'actif	(3,4% en 1989)
Dépôts:	
1990: 11 846 629 $ (+21,4%)	1989: 9 750 857 $
Prêts:	
1990: 9 347 210 $ (+23,2%)	1989: 7 585 469 $
Nombre de membres:	
1990: 937	1989: 886

La morosité économique n'a pas empêché la Caisse d'augmenter ses bénéfices d'environ 30%. La quasi-totalité de cette somme sera répartie le mois prochain entre les membres sous forme de ristournes. Par ailleurs Raymond Cormier ne voit «pas de problème» pour que la réserve atteigne 5% de l'actif d'ici 1992.

Un nouveau membre du conseil d'administration a été élu lors de l'assemblée qui s'est déroulée «environ moitié-moitié en français et en anglais.» Il s'agit de Normand Lagacé, qui remplace Cécile Van Walleghem.

Les autres membres sont: Gérard Vouriot (réélu pour trois ans), Aurèle Robert (président), Gérald Arbez, Gérard Girardin, Gérard Poirier et Henri Ritchot.

Laurent GIMENEZ

LA MONTAGNE

Pas de gros changement à Saint-Léon

Des parents de Saint-Léon se sont rendus à la réunion des commissaires de la division scolaire de La Montagne, le 9 avril, pour demander qu'il n'y ait pas une diminution dans le nombre de professeurs accordé à leur école.

Pour 1991-1992, les commissaires avaient déjà prévu une diminution du nombre de professeurs, qui passerait de 86,4 à 82,8 pour l'ensemble de la division scolaire.

À Saint-Léon, une légère diminution du nombre de professeurs est prévue, mais elle s'accompagne d'une réduction du nombre d'élèves, explique Gérard Lesage, secrétaire-trésorier de la division.

«Le nombre de professeurs passe de 3 à 2,7. Mais il n'y aura pas d'autres changements à Saint-Léon et aucune classe ne sera fermée», précise Gérard Lesage.

Par ailleurs, la division scolaire prévoit que les travaux commencés récemment à l'école Notre-Dame-de-Lourdes devraient être terminés au cours de l'automne. L'agrandissement de cette école coûtera environ 1,5 millions $.

S. L.

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823



Ligue d'improvisation

Les Jaunes: encore champions

Les Jaunes sont de nouveau les champions de la Ligue d'improvisation du Manitoba (LIM). Ils ont affronté les Rouges en finale le 24 avril dernier. Malgré six punitions du côté des Jaunes (donc, deux points gratuits pour les Rouges), l'équipe championne a remporté le match 6 à 5.

Marc Prescott (Jaunes) a obtenu la meilleure moyenne individuelle puisqu'il a gagné 61,9 % de toutes les improvisations auxquelles il a participé. Le meilleur compteur de la saison est Bertrand Nayet (Rouges) qui a gagné 23 improvisations pour son équipe. Mariette Kirouac-Audette (Rouges) a été choisie le plus souvent comme une des trois étoiles à la fin des matches.

Selon Jean Fontaine, coordonnateur de la LIM, la ligue va sûrement continuer: «C'est encore à l'état de rumeur mais c'est très possible qu'on joue une saison de 15 matches qui irait d'octobre à mars. On voudrait aussi aller dans les villages.»

Le coordonnateur ajoute: «Ce ne serait pas opportun d'agrandir tout de suite. On veut garder la qualité de la ligue. On ne veut pas diluer le produit tout de suite.»

Le 5 mai à 20 h 30, le Festival du Voyageur remet les honneurs individuels aux joueurs méritants.

Karine BEAUDETTE

La 11e exposition-concours d'art d'Eastman

La plus grande participation jusqu'à présent

Avec un maximum de cinq pièces par participant, l'exposition-concours d'art d'Eastman a présenté 275 oeuvres, soit la plus grande participation depuis ses 11 ans d'existence.

L'exposition a eu lieu du 26 au 30 avril au Centre récréatif de Saint-Pierre-Jolys. «C'est la première fois que c'était dans le Sud, signale Armand Desharnais, président du comité organisateur. Il y avait des artistes de Pinawa, de Lac du Bonnet, de tout l'est de la rivière Rouge.»

Les exposants amateurs pouvaient inscrire leurs oeuvres dans cinq catégories: arts visuels (peinture, photographie), fibres (couture, tricot), poterie et sculpture (pierre, bois), artisanat (macramé, travail de bois) et calligraphie.



photo: Karine Beaudette

Armand Desharnais, président du comité organisateur de l'exposition d'art d'Eastman.

«L'exposition comprend à peu près tout ce qui peut se faire dans les arts. C'est un concours ouvert aux amateurs seulement (excluant Winnipeg) qui donne une chance aux gens du rural de montrer leur art. Ils n'ont pas la chance d'exposer souvent», fait remarquer Armand Desharnais.

Les juges Lisa Desilets, Roland Bouchard et Doug Ingram, payés par le Conseil des arts du Manitoba, ont choisi Cécile Marcotte, Choon Wha Shim et Derrek Owen en arts visuels; Margaret Reimer en fibres; Philippe Roy en sculpture; Léandre Dupuis en artisanat; et Gwen Blatz en calligraphie. Léandre Dupuis a aussi gagné le prix Choix du public.

K.B.

Le Manitoba instruit des bénévoles en français

Culture, Patrimoine et Citoyenneté Manitoba a tenu son stage «Formation des formateurs» pour la première fois en français à la Villa Maria à Saint-Norbert. Un très grand succès, soutient une des coanimatrices, Bernice Parent.

«Ça fait longtemps que les anglophones ont ces sessions-là, rappelle Bernice Parent. (La co-animatrice) Rolande (Kirouac-Kendall) et moi, on a poussé en assurant qu'on aurait notre monde là.» Et ils sont venus, 13 participants des milieux culturel, féministe, coopératif et de la santé.

«L'idée est de former des animateurs compétents à Saint-Boniface et dans les villages. On leur montre des techniques d'animation de groupe: comment donner un atelier, comment se préparer, poursuit Bernice Parent. C'est un programme qui existe sur le plan provincial.» Le stage coûte 60$ par participant.

«La recommandation, c'est qu'on en fasse d'autres. Ça a très bien été: dix sur dix! Ce n'est que le début.» Selon elle, le ministère pourrait offrir dès cet automne une session de la formation des formateurs II.



Les participants: (de gauche à droite) assis: Bernice Parent, Gisèle Marion, Lyse Hébert; au centre: Danièle Hamonic, Marcel Marion; debout: Denis Rémillard, Michelle Cenerini, Georgette Dupuis, Cécile Gagnon, Diane Robert, Hélène Fisette, Alice Meyer et Rolande Kirouac-Kendall. Absentes: Norma Trudel et Lynne Lemoine.

Bilinguisme officiel

Duhamel part en croisade

Si on écoute les rumeurs qui circulent présentement à Ottawa, le bilinguisme serait sérieusement menacé. Ronald Duhamel, lui, prête l'oreille et «entend que oui, il y a de l'inquiétude.» Déclarations de membres du gouvernement ou de personnes associées au gouvernement, prise de position du très populaire Reform Party, conjoncture constitutionnelle, «un bon nombre de facteurs semblent troubler un certain nombre de gens au pays», indique le député de Saint-Boniface.

Pour faire le point sur la question, prendre le pouls de la communauté et apporter toutes les informations qu'il aura pu glaner d'ici là, Ronald Duhamel convoque donc les représentants des différents organismes manitobains préoccupés par le bilinguisme à assister à une rencontre le jeudi 9 mai à 19 h, au Centre culturel franco-manitobain.

«Il est trop tôt pour dessiner une stratégie, croit le député, mais je pourrais soulever la question à la Chambre, l'inclure dans les discours que j'ai à faire prochainement. Des gens profitent du malaise constitutionnel pour exagérer sur les coûts du bilinguisme. Je voudrais qu'on puisse mettre tout ça en perspective.»

S. L.

La pause... livres

Louis Fournier
Sur le bout de la langue
Anglicismes 1

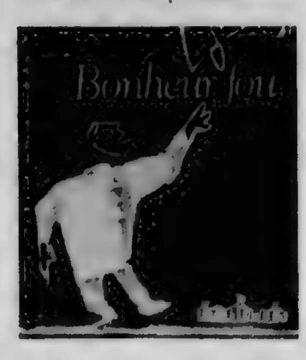
Sur le bout de la langue, Anglicismes 1, de Louis Fournier, aux éditions Rabelais

Voici un manuel d'exercices conçu pour les francophones en milieu minoritaire désireux d'éviter les nombreux pièges des anglicismes. Les exemples et exercices, tirés de la vie courante, sont faciles à comprendre. En plus, ce cahier d'exercices à faire sans professeur est rédigé avec humour!



La Fée carabine et ***La Petite marchande*** de prose, de Daniel Pennac, chez Gallimard

Daniel Pennac est un de ces auteurs capables de créer un univers très personnel, d'y faire évoluer des personnages aussi originaux que sympathiques et de vous tenir en haleine jusqu'à la dernière page. La Petite marchande de prose, précédé si on le veut de La Fée carabine, vous fait rencontrer les membres de la famille Malaussène, sur fond de roman policier.



Bonheur fou, de François Gravel, chez Boréal

Bernard Dansereau est un médecin persuadé qu'une découverte scientifique peut l'amener à découvrir la clé du bonheur. Soeur Thérèse-de-Jésus est la fondatrice et la supérieure de l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu. Oscillant entre réalité et fiction, Bonheur fou, dont l'action est située au siècle dernier, raconte avec humour et tendresse la rencontre et la complicité de ces deux personnages passionnés par leur travail et par la vie.

Sylviane LANTHIER

(Avec la collaboration du gouvernement du Québec)

CULTUREL

Concert annuel des Blés au vent

Qu'il est difficile de ne pas parler du directeur!

Le concert annuel des Blés au vent approche et tout naturellement, on pense à en parler avec le directeur Guy Boulianne.

Est-ce un excès de modestie après son année chanceuse en 1990 (15e anniversaire des Blés au vent, prix Riel, et même gagnant d'un voyage octroyé par CKSB!)? Toujours est-il que Guy Boulianne a insisté pour ne pas que l'article sur le prochain concert, le 10 mai, porte sur lui.

Il reconnaît qu'après toutes ces années, il est difficile de ne pas associer automatiquement son nom aux Blés au vent. «Mais ce n'est pas seulement le directeur. Il y a les membres qui aiment le chant. C'est sûr que la direction donne une voix, une trace à l'ensemble. Mais s'il n'y avait personne pour chanter, j'aurais l'air épais!»



photo: Yves Chartrand

Sylvia Cadieux, Guy Boulianne, Priscille Jacquemin et Cécile Rey des Blés au Vent: une rencontre plutôt amusante au Café Jardin.

Voyons ce que pensent certains membres de leur participation, en commençant par la présidente Sylvia Cadieux, secrétaire au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), qui en est à sa cinquième saison avec la troupe.

«Ce sont des gens qui m'ont plus ou moins recrutée, des anciens membres. Plusieurs m'avaient dit ce que c'était, surtout de prendre garde, que le directeur avait une réputation! Il m'a fait chanter le Ô Canada à l'audition.»

Tiens, tiens. Nous voilà revenus à notre point de départ, nous qui ne voulions pas parler de M. Blés au vent. «Le Ô Canada, c'est la seule chose que tout le monde connaît, intervient-il. C'est pour entendre la voix.»

«La première chanson qui m'est venue à l'idée à l'audition, c'est Colchiques dans les prés», se souvient Priscille Jacquemin.

Assistante pédagogique cette année au CUSB, cette p'tite nouvelle, arrivée de la Lorraine en août dernier, a demandé s'il y avait une chorale dans les parages.

«Les Blés au vent, c'est un peu un échantillon des Franco-Manitobains. On se sent bien. Je trouve excellente l'expression selon laquelle Guy est connu comme Barabbas dans la passion!»

Décidément, on n'en sort pas. Cécile Rey, à sa troisième année avec le groupe, réagit ainsi: «Il ne s'en vante pas trop!»

L'enseignante à l'École technique et professionnelle du CUSB n'aime pas apprendre les paroles des chansons par coeur. «Il faut tout mémoriser!»

«Barabbas» Boulianne explique: «J'ai beaucoup plus leur attention quand ils n'ont pas le nez dans les copies.»

«Moi, je serais capable de faire les deux», relance Cécile Rey, qui chante aussi dans la chorale de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens.

«Ah, ça se fait, convient le directeur. Mais il y a l'idée qu'on se fie moins sur la mémoire, souvent sur les copies. S'ils le savent par coeur, ça devient une habitude et c'est plus facile de faire des changements. Je n'ai besoin de travailler que dans un petit cadre. Quand ils ne le savent pas, ça se voit dans les yeux.»

Apprendre les paroles des chansons par coeur

Cécile Rey a chanté Les Anges dans nos campagnes à son audition. Mais ce n'est pas nécessairement ce que sont les Blés au vent!

La preuve, c'est qu'ils s'amusent à faire des choses comme La Danse à Saint-Dilon, de Gilles Vigneault. Si elle doit passer une audition pour participer à une chorale à son retour en France, Priscille Jacquemin a déjà choisi cette chanson!

Yves CHARTRAND

Les expressions «boulliannesques»

Guy Boulianne est bien connu pour ses talents musicaux. Mais son côté créatif ne s'arrête pas à l'adaptation ou à la direction.

«À mesure que le concert annuel approche, il s'énerve», mentionne Cécile Rey. Et les expressions croustillantes se mettent alors à revoler.

«Priscille Jacquemin trouve que mes expressions sont franco-manitobaines,» affirme le principal intéressé. «C'est drôle, intervient Sylvia Cadieux. Moi, je n'ai jamais entendu ça au Manitoba».

Des exemples? Guy Boulianne demande parfois aux choristes de «se zipper la fraise», sinon «vous allez recevoir la bottine en pleine suce».

Ou, si ça ne marche pas au goût de monsieur, il ne se gênera pas pour dire «on respire jamais à la maudite bonne place» ou à parler de «cimekière».

Sans compter d'autres expressions qu'il est impossible de reproduire ici pour éviter que vos oreilles ne virent en chou-fleur.

«On ne prend jamais ça au sérieux, prétend Priscille Jacquemin. Guy aide à nous détendre. Il est rassurant.»

«Attends la dernière semaine. Là, il n'est pas du monde!», réplique Sylvia Cadieux. Le tortionnaire du moment cache pourtant un grand sensible, selon elle, puisque la troupe réussit à le faire pleurer à chaque concert annuel.

Elle a trouvé frustrant, la première année, les déplacements demandés par le directeur pendant le spectacle.

Comparant avec ses expériences statiques en France, Priscille Jacquemin trouve que le mélange Boulianne est un p'tit peu déroutant. «Mais ça montre un certain professionnalisme.»

Et ça dégourdit! «Quand je les mélange, ils ne peuvent plus se fier à un autre. Le déplacement, c'est d'abord pour un meilleur son. C'est aussi bon pour chaque personne. Si quelqu'un est incertain, il doit travailler plus fort», soutient le directeur.

Sauf, explique Sylvia Cadieux, qu'il est important que les gens viennent régulièrement aux pratiques et de faire les ajustements après les petits concerts que la troupe donne. «Je trouve ça frustrant aussi quand on va chanter dans un endroit où on n'est pas habitués.»

Y. C.

SAINT-PIERRE-JOLYS

Un thé pour les mères

Les scouts de la Rivière aux Rats tiendront un thé en l'honneur de la fête des Mères, le samedi 11 mai, de 10 h à 14 h, au Club Jolys.

Le thé a également pour objectif de prélever des fonds pour les activités des scouts. Un goûter sera servi à la mode des scouts. Pour plus de renseignements, on peut contacter Guy Baker au 433-7735.

Manifesto!

Manifesto, c'est le thème du concert des Blés au vent présenté le 10 mai au Centre culturel franco-manitobain.

«C'est une petite manifestation de différents auteurs ou de différents genres. On n'a pas un gros thème cette année», explique Guy Boulianne.

«Il y aura du Mozart, la Danse à Saint-Dilon de Gilles Vigneault, la Compagnie Créole, du Jean Ferrat. Manifesto, c'est aussi une chanson de Gérard Jean.»

Il confie que les Blés au vent ont été pris l'automne dernier. «On a accepté un engagement en octobre avec les EFM, on avait un autre concert en novembre et ça nous a empêchés d'apprendre du nouveau matériel. Après octobre, il ne reste plus grand temps! Je ne peux pas leur demander d'apprendre une vingtaine de chanson nouvelles.»

Guy Boulianne espère pouvoir mettre sur pied d'ici deux ans un spectacle d'auteurs franco-manitobains. «Je pense bien qu'il y en aurait assez: Gerry et Ziz, Marcien Ferland, Daniel Lavoie. Il y a aussi des gens comme mon fils Patrice ou Claude de Moissac.»

Il n'oublie pas non plus le groupe Hart Rouge, lui qui est également natif de Willow Bunch en Saskatchewan.

Y. C.

Gala interprovincial de la chanson

Nicole Marion et Jeff Staflund représentent le Manitoba

Après environ 80 minutes de délibérations, Nicole Marion (interprète) et Jeff Staflund (auteur-compositeur-interprète) ont finalement été sélectionnés pour représenter le Manitoba au Gala interprovincial de la chanson qui se tiendra à Saint-Boniface le 7 juin.

Les lauréats ont été choisis à l'issue d'auditions manitobaines tenues à huis clos le 28 avril. Le directeur du 100 Nons, David Larocque, a expliqué qu'il avait fallu agir de la sorte cette année en raison de la tenue prochaine du Gala interprovincial au Centre culturel franco-manitobain.

Suzanne Kennelly, représentante du jury (1), a reconnu que le choix avait été très difficile. Les autres participants étaient Carmelle Fouillard, Collette LaFlèche, Karine Beaudette et Jeannette Gosselin dans la catégorie interprète, ainsi que Edmond Dufort et Marie-Claude McDonald dans la catégorie auteur-compositeur-interprète.

Pour Nicole Marion, qui avait participé aux auditions publiques l'an dernier, "annonce de sa sélection a été un choc.

«J'ai bien fait, mais je ne m'attendais pas à ça. Toutes les filles dans la catégorie étaient excellentes. L'an dernier, ça avait été pas mal proche et cette année, je voulais y aller pour montrer mon talent et pour prendre de l'expérience.»

La native de Saint-Jean-Baptiste a reconnu que c'est plus énergique quand il y a un groupe derrière et un public en avant. «Mais il faut s'habituer à chanter dans des circonstances différentes», prétend celle qui dirige le groupe Toccata.

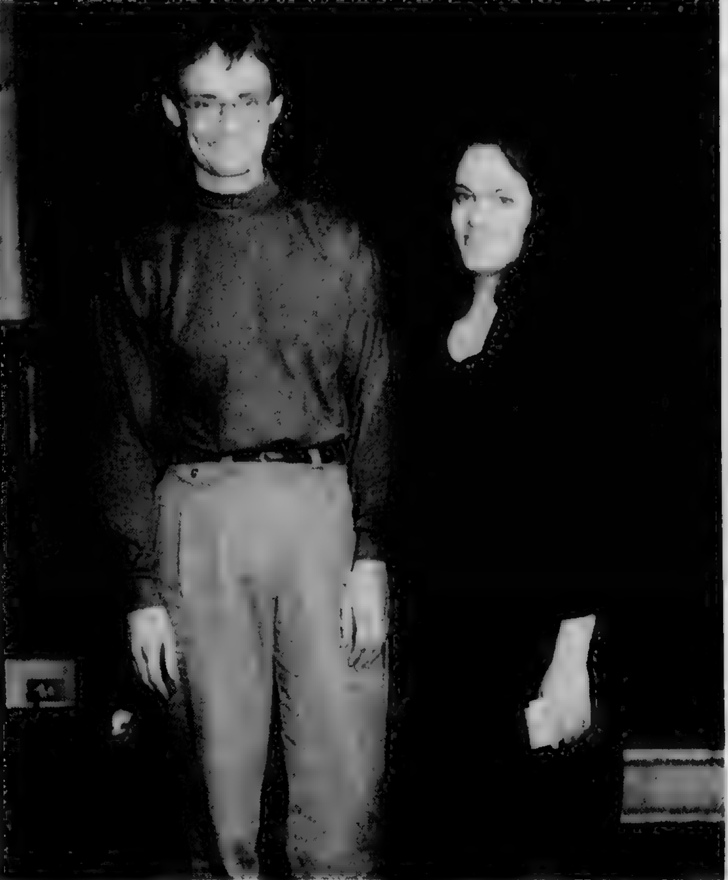
Jeff Staflund a déjà été choisi plus tôt cette année lauréat du concours Phoncgramme de CKSB pour sa chanson Le vent d'été.

«Je suis très content. Même si je n'avais pas gagné, j'aurais été content. Maintenant, je veux voir jusqu'où je peux aller. C'est surprenant. C'est la première fois que je me présente avec ma propre musique et ça éclate.»

Originaire de la Saskatchewan, Jeff Staflund enseigne le français oral au Collège universitaire de Saint-Boniface.

Yves CHARTRAND

(1) Les autres membres du jury étaient Gérald Paquin, Paul Sherwood, Nicole Lafrenière et Nicole Brémault



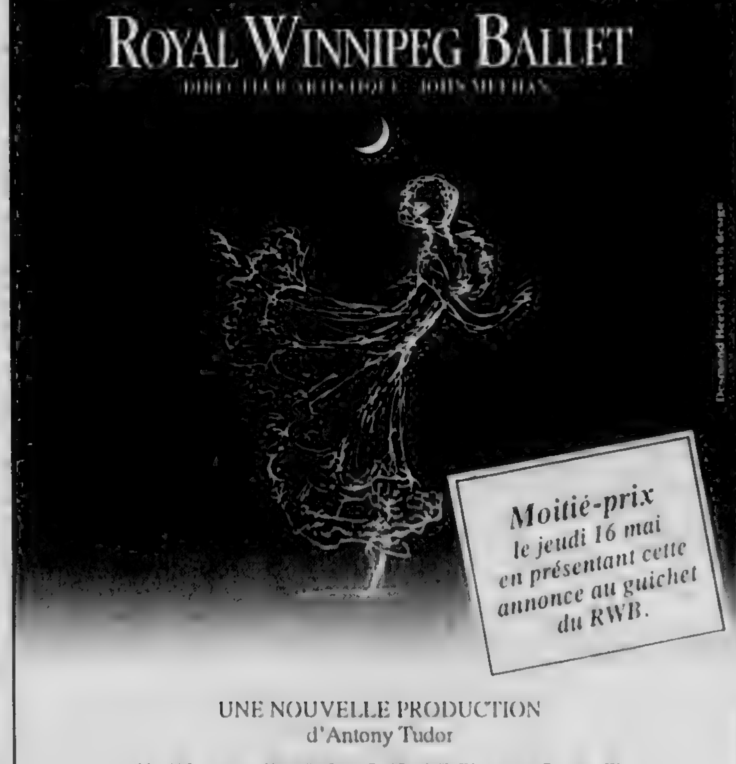
Jeff Staflund et Nicole Marion. photo: Yves Chartrand

Le jeu de Zazie

À quelle date sera présentée Zazie dans le métro à Winnipeg?

Si vous connaissez la réponse, appelez La Liberté au 237-4823 **à partir du lundi 6 mai à 9h**. La première bonne réponse donnera droit à deux billets gratuits disponibles à La réception de La Liberté.

Cinquième question dans La Liberté la semaine prochaine.



Les Rendez-Vous

MUSIQUE

• Le Centre culturel franco-manitobain (340, boulevard Provencher) présente ***Pyyow*** le 7 mai dans le cadre des Mardis Jazz. Artistes invités: ***Bergeron*** le 3 mai et ***Claude Mousseau*** les 9 et 10 mai.

• Dans le cadre de la série Musically Speaking, l'Orchestre symphonique de Winnipeg présente ***Music of Austria*** les 3 et 4 mai à 20h. Au programme: des oeuvres de Mozart, de la «famille» Strauss et de Lehar. Billets: 12$, 16$, 21$ et 24$ (- 2$ étudiants et aînés). Réservations: 943-2900.

POUR LA FÊTE DES MÈRES

• Soirées cabaret intitulées ***Mélodies françaises*** au Foyer du Centre culturel franco-manitobain, les 11 et 12 mai. Au programme: les belles mélodies françaises d'antan, avec la soprano Joanne Mercier et le pianiste Stewart Thomson.

• ***Déjeuner de la fête des Mères*** au Café jardin (Centre culturel franco-manitobain), le 12 mai de 11h à 14h. Réservations au 233-9515.

THÉÂTRE

• La compagnie française Libellule sera au Prairie Theatre Exchange le 11 mai à 20h pour présenter ***Zazie dans le métro***, une pièce de Raymond Queneau devenue un classique de la littérature française. Billets (12$ et 15$) en vente à l'Alliance française du Manitoba, 477-1515, ou 477-1510.

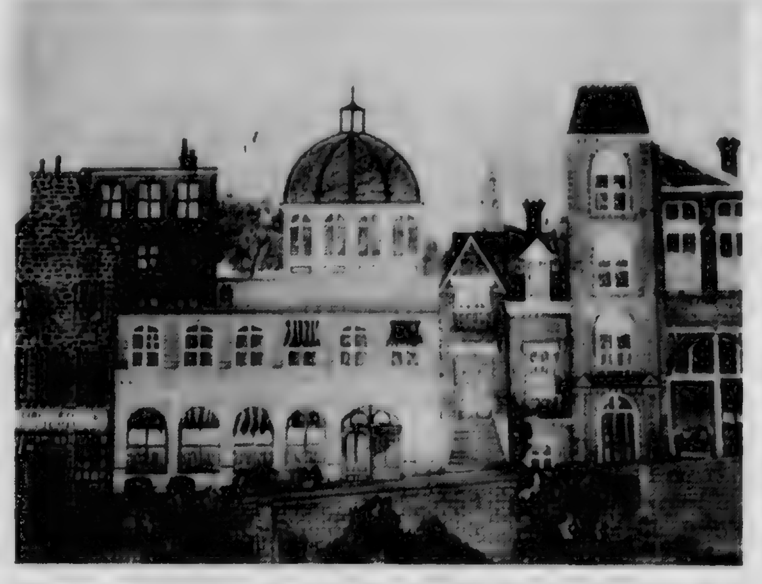
• Teatro Vivi, une troupe guatémaltèque, présente ***IXOK***, une pièce décrivant les luttes quotidienne d'une femme, basée sur la vie de plusieurs Guatémaltèques. IXOK est présenté du 7 au 11 mai à 20h à l'auditorium Muriel Richardson du Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boul. Memorial). Billets: 12$, 10$ étudiants et aînés. Réservations: 589-8408.

• Le Manitoba Theatre for Young People présente ***Comet in Moominland***, un spectacle de marionnettes pour les 5 ans et plus, dimanche le 5 mai à 13h, au gymnase du Collège de Saint-Boniface. Les bénéfices serviront à financer les activités de la compagnie théâtrale. Billets: 12$. Réservations: 947-0394.

CINÉMA

• Gérard Depardieu tient la vedette dans ***Cyrano de Bergerac***, qu'on peut voir au cinéma Polo Park (1485, avenue Portage) à 18h50 et 21h30 tous les jours (aussi à 14h le samedi et le dimanche). En version française sous-titrée.

• Dans le cadre de la série Cinéma du Québec: des trésors cachés, La Cinémathèque du Manitoba présente ***Le Jour S***, de Jean-Pierre Lefebvre, avec Pierre Curzi et Marie Tifo. Du 3 au 5 mai à 20h. Entrée: 5$ (3,50$ membres).



«La Montée», un des tableaux de Michel Babeux exposés à la Bibliothèque de Saint-Boniface.

ENFANTS

• Mai est le mois du plaisir en famille au Musée des enfants du Manitoba (109, avenue Pacific). Venez avec toute la famille les 4 et 5 mai pour ***peinturer une muraille***. Le musée est ouvert de 9h30 à 17h le samedi et de 11h à 17h le dimanche. Entrée: gratuit pour les membres; 2,25$ enfants; 2,50$ adultes. En semaine, le Musée offre des services en français sur demande. Renseignements: 957-0005.

• Le 4 mai à 14h, le Centre Fort Whyte (1961, route McCreary) invite les enfants de 7 à 10 ans à ***fabriquer une paire de sandales à partir de papier journal***. Amenez un journal du samedi (ou un volume équivalent de papier journal). Inscription: 895-7001. Entrée: membres 1$, non-membres 2,50$, en plus de l'admission (gratuit pour les membres et les moins de 2 ans, 2,50$ adultes, 1,50$ étudiants et aînés).

• Dans le cadre des Family Fun Time, le Musée des enfants du Manitoba (109, av. Pacific) invite les enfants d'âge préscolaire à l'activité ***Fais-moi une bulle***. Le lundi 6 mai, de 13h30 à 14h30. Entrée: gratuit pour les membres, 2,50$ adulte et 2,25$ enfant, étudiant et aîné.

EXPOSITIONS

• ***Michel Babeux*** expose quatre tableaux en bois sculpté peint représentant des paysages naturels et l'architecture canadienne traditionnelle. À la Bibliothèque de Saint-Boniface, jusqu'à la fin mai.

• ***Enfants d'ailleurs***, une collection de 40 épreuves en couleurs ayant pour thème les enfants, sera exposée au Musée des enfants du Manitoba jusqu'au 5 juillet 1991. Le musée est ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 17h et le dimanche de 11h à 17h. Entrée: 2,25$ pour les enfants, les étudianst et les aînés, 2,50$ les adultes. Gratuit pour les membres.

• Quelque 130 oeuvres de ***Franklin Carmichael***, membre du célèbre Groupe des sept, sont exposées au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boul. Memorial), jusqu'au 10 juin.

• L'artiste fransaskois ***Joe fafard*** expose ses oeuvres nouvelles à la galerie 454 (421, McDermot), du 28 avril au 31 mai. Cette exposition est la première que présente le sculpteur à Winnipeg depuis 10 ans. Heures d'ouverture: du mercredi au dimanche, de midi à 17h.

• Jusqu'au 17 mai, l'Alliance française du Manitoba et le CCFM présente ***Poésie sur les murs***, une série de 30 panneaux affichant quelques aspects de la poésie d'expression française de la seconde moitié du 20e siècle. A la Galerie du CCFM (340, boul. Provencher).

• ***Exposition et vente de tableaux*** d'artistes manitobains au Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boul. Memorial), du 2 au 16 mai. Ouverture officielle le 2 mai à 19h30; des artistes seront présents.

DANSE

• Le Ballet royal de Winnipeg présente ***Lilac Garden***, une chorégraphie d'Antony Tudor sur une musique d'Ernest Chausson. L'action de ce ballet d'inspiration classique et romantique est située au siècle dernier. Du 15 au 19 mai, à la salle du Centenaire. Billets: de 9,50$ à 33$, avec réductions pour les aînés, les étudiants et les enfants. Réservations: 956-2792.

LOISIRS

• Le 5 mai à 14h15, le Centre Fort Whyte (1961, route McCreary) offre un ***atelier sur les espaces menacés*** du Manitoba, des raisons pour lesquelles certaines espèces sont en voie d'extinction et de l'importance de protéger les habitats naturels au Manitoba. Renseignements: 895-7001. Entrée: gratuit pour membres, 2,50$ pour adultes et 1,50$ pour étudiants et personnes de l'âge d'or.

• Les amateurs de jeux de cartes sont invités à ***découvrir le Drol***, tout nouveau jeu manitobain, samedi le 4 mai et mercredi le 8 mai au Foyer du Centre culturel franco-manitobain, dès 19h30. Renseignements: Bernard au 233-1213 ou Lucien au 774-7668.

Sélection recueillie par Sylviane LANTHIER

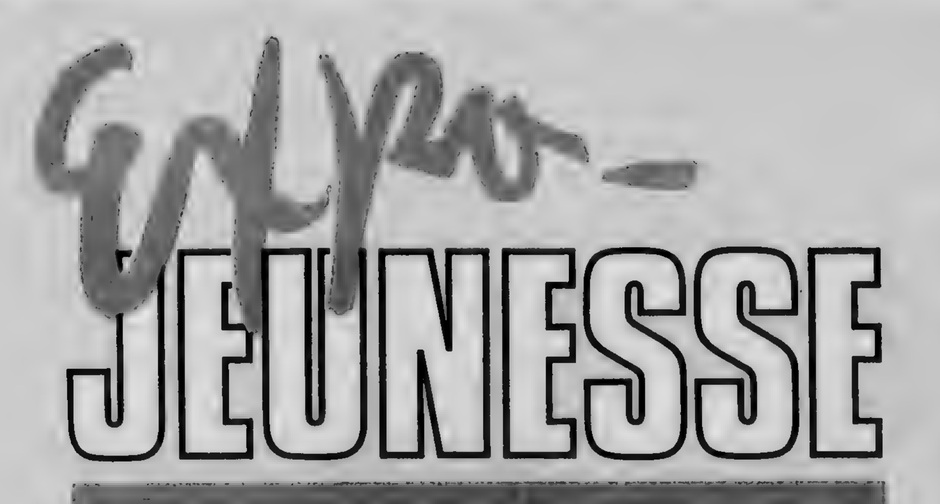


PRIX GOLDEN HAND - LA LIBERTÉ

Le 24 avril dernier, La Liberté a reçu le prix du «GOLDEN HAND AWARD FOR MANITOBA MEDIA» présenté par le Volunteer Centre de Winnipeg Donald Smith, président de Presse Ouest Limitée, la société éditrice du journal franco-manitobain, a gracieusement accepté le prix pour l'hebdomadaire, au cours d'un banquet qui rassemblait entre 700 et 800 personnes à l'Hôtel Westin. C'est au cours de la semaine du bénévolat que le Volunteer Centre offre annuellement l'occasion de reconnaître nos bénévoles par l'entremise de prix tels le Golden Hand Award (gagné l'an passé par la Société Radio-Canada), le Prix du Premier Ministre (gagné l'an dernier par Cécile Mulaire) et le Prix du Maire de la ville de Winnipeg.

La Sfm qui avait soumis les candidatures de la Société Radio-Canada et de Cécile Mulaire, l'an dernier, est heureuse d'annoncer que la candidature qu'elle a soumise cette année, celle de La Liberté, a été retenue par le Volunteer Centre de Winnipeg. Le président de la Société franco-manitobaine, Monsieur Raymond Bisson, reconnaît que La Liberté sert de rempart solide pour tous nos organismes en faisant la promotion d'activités et de projets entrepris par de nombreux bénévoles.

Félicitations à toute l'équipe de La Liberté. Le travail que vous faites en exprimant la réalité des Franco-manitobains et des Franco-manitobaines est grandement apprécié.



L'Expo-Jeunesse 1991 en photos souvenirs

Photos prises durant la semaine de l'Éducation, du 13 au 20 avril 1991.



École Lacerte: Des élèves de la 2e année ont monté la pièce «Rendez-moi mes poux!»



École Crane: Des élèves de la 2e année préparent leur exposition intitulée «Les dinosaures en texture».



École Saint-Léon: Des élèves de l'École Saint-Léon ont souhaité la bienvenue à tous.



École Viscount Alexander: Erin Fitzpatrick et Jennifer Botterill de la 6e année sont fières de leurs publications.



École Howden: L'équipe de saut à la corde, composée d'élèves des 4e, 5e et 6e années, était en forme lors de l'Expo- Jeunesse.

Un gros MERCI au:

Comité provincial de l'Expo-Jeunesse:

Bureau de l'éducation française (BEF)
Éducateurs et éducatrices francophones (EFM)
Centre culturel franco-manitobain (CCFM)

En bref

Ligue nationale de hockey

Prédictions des finales de division - **Résultats** (en gras)

- **Division Adams**

* Boston - Montréal:
Boston en six
Boston en sept

- **Division Patrick**

* Pittsburgh - Washington:
Pittsburgh en sept
Pittsburgh en cinq

- **Division Smythe**

* Los Angeles - Edmonton:
Los Angeles en six
Edmonton en six

- **Division Norris**

*St-Louis - Minnesota:
St-Louis en six
Minnesota en six

Finales de conférence

- **Prince de Galles**

* Boston - Pittsburgh
Pittsburgh en six

- **Clarence Campbell**

* Edmonton - Minnesota:
Edmonton en six

SPORT

Edwin Prince est le président du Club de karaté de Saint-Boniface

«Je suis en meilleure forme qu'à 20 ans»

Depuis quelques années, les francophones mordus de l'auto-défense ont leur club à Saint-Boniface. Le Club de karaté que préside Edwin Prince est situé dans l'ancien Séminaire de la rue Laflèche. La saison vient de commencer.

Le club donne des cours le lundi et le jeudi pour les jeunes (7 à 17 ans) de 19 h 30 à 20 h 30 et pour les adultes de 20 h 30 à 22 h. «Nous sommes une quarantaine de membres, précise Edwin Prince, et il y a de plus en plus de familles qui participent.» Pour 30$ par mois, les membres d'une même famille peuvent suivre autant de sessions qu'ils veulent.

«C'est très, très physique: il faut se tenir en forme, juste pour l'entraînement, conseille le président, qui fait également office d'instructeur. Tu te fais cogner des fois. Surtout au début, tu manques de contrôle. Un de nos membres s'est fait taper le nez la semaine dernière, un coup de pied, il en avait les yeux noirs.

«Nous apprenons une séquence de mouvements de défense et d'attaque. Les techniques de base sont le blocage des coups de pied et des coups de poing. On fait des combats organisés, précise la ceinture brune. Les débutants, on leur dit ce qu'ils doivent faire.



photo: Jean-Pierre Dubé

Miguel et Edwin Prince: ça peut être une affaire de famille.

«Tu dépasses tes limites»

«Le karaté que nous faisons, c'est le style japonais traditionnel, le Shotokan. C'est une technique d'attaque et de défense. Le blocage est suivi d'une attaque, les mouvements sont liés.

«Dès le départ, l'accent est mis sur la discipline. Sur le plancher, il y a des règlements: que chacun essaie de mettre de l'effort personnel pour dépasser ses limites. Plus tu avances, plus le côté psychologique entre en jeu. Ça demande de la concentration, tu dépasses tes limites physiques.»

La progression de l'entraînement au karaté se traduit par le couleur de la ceinture: de blanche à jaune, orange, vert, bleu, brun et, enfin, au noir. C'est une affaire de trois à cinq ans, affirme Edwin Prince.

«À la base, ça me motive à me garder en forme, le musculaire et le cardio-vasculaire. C'est aussi pour moi le contrôle du poids. Et il y a le défi de se dépasser. Si ce n'était pas du karaté, est-ce que je ferais de l'exercice? Je suis en meilleure forme qu'à 20 ans!»

Jean-Pierre DUBÉ

Les Expos à Radio-Canada en mai

Les Expos de Montréal entreprennent leur 23e saison dans la Ligue nationale de baseball majeur. Voici les matchs télévisés à CBWFT Radio-Canada en mai.

- Dimanche 5 mai à 12h30: San Diego à Montréal
- Dimanche 26 mai à 13h15: Montréal à Chicago

Ça se passe à ...

Un projet commandité par CJP Le Conseil jeunesse provincial

L'école Saint-Lazare (Saint-Lazare)

Une année scolaire bien remplie!

Au début de l'année scolaire nous nous sommes donnés trois objectifs que nous croyions importants dans l'éducation des enfants: L'estime de soi, la fierté de notre école et le français. Au courant de l'année, toutes nos activités et projets ont été basés sur ces objectifs.

1. Journées d'accueil: Afin d'accueillir les enfants à l'école pour une nouvelle année scolaire, nous avons eu notre journée d'accueil le vendredi 14 septembre. Plusieurs activités furent organisées afin de célébrer la rentrée scolaire telles une messe, un barbecue et des jeux.

2. Programme de lait: Ce programme continue encore cette année sous la direction de notre secrétaire/bibliothécaire, Mme Karen Simard. Nous offrons ce service aux élèves qui dînent à l'cole. Les élèves et les parents sont très satisfaits de ce programme.

3. Conseil étudiant 1990-1991: Le 26 septembre, les élèves du pré-secondaire et du secondaire ont élu leur conseil des étudiants. Les membres du conseil sont: coprésidence: Melanie Plante et Louis Simard; Trésorier: Glen Simard; Secrétaire: Alain Deschambault; Représentante 9 et 10: Gabrielle Fafard; Représentante 7 et 8: Andrea Huberdeau.

4. Foule Faire: Les élèves de la 9e et 10e années se sont rendus à La Broquerie le 28 septembre dernier pour le grand rassemblement (800 jeunes) de toutes les écoles françaises du Manitoba. D'après les commentaires des élèves, ils ont trouvé que c'était une expérience exceptionnelle.

5. Sculptures de légumes: La créativité des élèves de l'école a été démontrée le 1er octobre dernier lors d'une exposition de leurs sculptures de légumes.

6. Halloween: Le 25 octobre, le conseil étudiant a organisé une danse costumée pour les élèves de la 5e à la 10e année. Ce fut un vrai succès et tous se sont bien amusés.

7. Jour du souvenir: Nous avons eu une célébration du Jour du Souvenir, le 9 novembre à l'école. Ensemble, les élèves, les professeurs et de nombreux parents, nous nous sommes souvenus de nos combattants.

8. Festival de poésie: Le festival Marquette de poésie française eut lieu à l'école, le jeudi 15 et le vendredi 16 novembre, avec le juge M. Bryan Rivers. Plusieurs de nos élèves ont participé à ces compétitons ainsi que quelques élèves de Birtle.

En plus, les élèves de la maternelle, 5e et 6e année ont participé au Visual Arts Festival à Binscarth. Leur présentation a remporté un grand succès.

9. La fierté: Afin de répondre à un de nos objectifs, la fierté de notre école, nous avons développé deux projets: la peinture des personnages d'Astérix sur les murs du couloir de l'école et aussi, toujours dans la même veine, la création d'un sweatshirt avec le logo «Les Irréductibles de Saint-Lazare». Nous sommes tous très heureux de ce symbole qui règnera pour longtemps dans nos couloirs.

10. Spectacle: Le 16 novembre, nous avons accueilli le Théâtre La Seizième qui a présenté «La boîte aux héros». Les élèves de la 3e à la 8e ont été éblouis par leur habileté.

11. Concert de Noël: Cette année, notre concert de Noël a eu lieu le lundi 17 décembre. Les élèves de la maternelle à la 6e année ont démontré ce soir-là leurs talents d'acteurs/actrices, de chanteurs/chanteuses, et danseurs/danseuses. Les jeunes ont beaucoup de potentiel, il s'agit bien sûr de leur aider à le développer au maximum.

12. Festival du Voyageur: En février, nous avons célébré le Festival du Voyageur durant la semaine du 11 au 15. Tous les jours, nous avons eu des activités qui étaient reliées aux voyageurs: la danse aux ballons, la course avec bûches, des relais avec la traîne à chien et le mille-pattes, un dîner aux crêpes, du patinage et la fabrication du bannock. Plusieurs parents furent volontaires et nous les remercions sincèrement.

En plus, les élèves de la 7e et 8e année se sont rendus à Winnipeg les 14 et 15 février afin de participer au programme scolaire organisé par le Festival du Voyageur.

13. Ski: Le 22 février, les élèves de la 7e à la 10e année ont été faire du ski à Broadview (Saskatchewan). Tous avaient très hâte de s'y rendre et ont tous joui de leur journée en plein air.

C'est donc ce qui s'est passé, en résumé, à l'école Saint-Lazare depuis la rentrée scolaire.



Une exposition de sculptures de légumes.

Une sortie au Festival du Voyageur

Les élèves de la 7e et 8e année se sont rendus les 14 et 15 février au Festival du Voyageur. Pour certains, ce fut leur première expérience, et pour d'autres, c'était une expérience à revivre.

Dans la soirée du 14 février, nous avons été accueillis par des élèves du Collège Louis-Riel.

Ce soir-là, nous avons eu la chance d'aller à Pleine Lune pour y voir Toccata, un groupe de jeunes qui fait partie du 100 Nons.

C'est un groupe de musiciens: un bassiste, un percussionniste et un guitariste. Ensuite, nous avons vu le jeu d'improvisation des écoles Saint-Jean-Baptiste et Pointe-des-Chênes.

Au retour dans le gymnase de Louis-Riel, on a joué au basketball, au football et à la balle médicinale. Quand ce fut l'heure du coucher, on a parlé et on est resté debout toute la nuit.

Le 15 février, nous nous sommes rendus à La Fourche et avons été voir un homme avec des huskies et des greyhounds. Le nom donné à cet homme est un musher.

Le musher transporte ses chiens dans un camion et doit s'arrêter au moins une fois par jour pour les nourrir. Pendant une course, si les chiens se blessent, le musher les met dans un sac et les dépose sur le traîneau. Quand leurs pieds ont froid, il leur met des chaussettes.

Nous avons beaucoup aimé notre voyage à Winnipeg et espérons en faire autant l'an prochain.

Sarah Dupont

Manitoba/Québec

Depuis septembre 1990, nous correspondons avec les élèves de 3e année de l'école Frédéric-Girard à Valleyfield au Québec.

Le but de notre correspondance est de se faire des ami(e)s, de pratiquer notre français et d'échanger des idées.

C'est aussi d'avoir le plaisir d'écrire et de recevoir des lettres.

On apprend aussi que même si nous ne sommes pas de la même province, nous sommes tous pareils. Par exemple, nous aimons le sport, les sorties, les animaux

Nous voulons continuer à correspondre avec eux aussi longtemps qu'ils le voudront.

Les élèves de la 3e année

Projet laotien

Nous sommes six étudiants de la 5e année. Au début du Carême, nous avons décidé de faire un club de Jésus.

Nous avons mis notre argent ensemble. Au début, nous avions 20$ en tout. Nous voulions adopter un enfant du tiers-monde quand notre professeur nous a parlé d'une famille laotienne dans le journal La Liberté.

Nous avons parlé à M Khamsing, le professeur de 1re année. Il était content. Nous avons amené nos vieux jouets à l'école et on les a lavés.

Ensuite, nous avons décidé de tenir une vente de pâtisserie et de jouets usagés, le jeudi 21 mars, à midi

C'était un succès! Nous avons réalisé un profit de 129,29$. Nous sommes très fiers de notre travail

Allison Simard
Gisèle Sala
Jennifer Simard
Natalie Sala
Marie-Reine Simard
Martine Chartier

Feu vert

Les écrans verts de l'ONF



À la veille du mois de l'environnement, l'Office national du film a présenté une série de films sur l'environnement. Sa contribution est impressionnante dans ce secteur: on se souvient du long métrage Les Quatre Cavaliers de l'Apocalypse, montrant un Québec en péril, présenté sur les ondes de Radio-Canada en février dernier.

Ce film est le deuxième d'une série que l'Office a intitulée Enjeux d'une Nation, conçue et mise sur pied par le réalisateur Jean-François Mercier et le producteur Raymond Gauthier, un manitobain d'origine. Le premier, Disparaître, a été diffusé en février 1990.

Le producteur public est orienté sur l'écologie. Il y a quelques années, l'ONF a fait une étude des grandes préoccupations des Canadiens.

Gens d'ici

En haut de la colline

Un Manitobain originaire de Sainte-Anne-des-Chênes est le nouvel adjoint spécial de Brian Mulroney. Paul Smith, 26 ans, a été embauché en avril pour seconder Rick Morgan, l'adjoint exécutif du premier ministre.



Paul Smith.

Paul Smith travaille sur la colline parlementaire à Ottawa depuis 1986, alors qu'il était l'adjoint spécial du député Léo Duguay. Il a ensuite oeuvré auprès des ministres Joe Clark (Affaires extérieures), Pierre Blais (Consommation et Corporations) et Monique Landry (Agence canadienne de développement international).

Le diplômé du Collège secondaire de Saint-Boniface et de l'Université d'Ottawa (B. A. et B. Adm.) a la responsabilité d'assister le premier ministre dans toutes ses activités officielles, que ce soit à Ottawa ou à l'extérieur.

SOCIÉTÉ

Un exemple d'autosuffisance énergétique à La Broquerie

L'arche de Dubé

La maison de Gérard et Kelly Dubé, à La Broquerie, a des airs d'arche de Noé. Sa présence massive et les courbes de son toit font naître l'image d'un bateau dans la plaine.

Le grand mât est une éolienne et les sept panneaux solaires sont comme des voiles qui emprisonnent l'énergie de la nature. Il y a les animaux aussi: un couple de magnifiques faisans, un énorme cochon noir et poilu, des brebis et des moutons entourés de leur bondissante progéniture.

Quand Gérard Dubé nourrit sa ménagerie, sur le coup de 18h, deux enfants de deux et quatre ans sont sur ses pas, entraînant dans leur foulée une boule de chien et un petit chat caramel et caressant. Voilà pour le côté romantique des choses.



photo: Laurent Gimenez

Gérard et Kelly Dubé en compagnie de Natia, deux ans, et Éric, huit mois. Absent sur la photo: Miguel, quatre ans.

Logique de gaspillage

Du côté scientifique, la maison des Dubé se présente comme une merveille de technologie énergétique. La quasi-totalité de l'électricité consommée est produite sur place. Les Dubé n'ont recours à Hydro Manitoba que pour alimenter deux congélateurs.

«Nous avons voulu produire et gérer notre propre électricité pour ne pas être esclaves d'Hydro Manitoba, explique Gérard Dubé. Dans le monde entier, les gens sont devenus consommateurs et ne produisent plus. Nous avons voulu échapper à cette logique de gaspillage.»

Les Dubé ont trouvé l'occasion de réaliser leur «vieux rêve» d'écologie domestique à la suite d'une catastrophe: l'incendie de leur précédente demeure bâtie sur la terre familiale.

En 1990, ils ont donc retroussé leurs manches et aiguisé leur imagination pour donner naissance à leur maison de rêve: 2 800 pieds carrés, 10 pièces, une étable et une superbe charpente de bois apparente.

Pour l'installation électrique, plutôt inhabituelle, il a fallu user d'amitié et d'ingéniosité. «C'est important de connaître des personnes-ressources, souligne Gérard Dubé. Moi, j'ai pu compter sur l'aide de Claude et Gilles Lord et de Geheart Dekker qui s'intéressent beaucoup aux énergies alternatives.»

«On a bricolé beaucoup de choses, poursuit-il. Il a fallu adapter les appareils électriques pour qu'ils puissent fonctionner sur du 12 volts.»

«On a par exemple remplacé le moteur de la machine à laver par un moteur 12 volts suffisamment puissant et tournant à la bonne vitesse. Ma profession de menuisier m'a beaucoup aidé: je savais comment se présentait le système électrique et la plomberie dans une maison.»

Pour mettre en place leur système, les Dubé ont dû acheter 95% du matériel nécessaire aux États-Unis. Non pas qu'il ne soit pas disponible au Canada, mais plutôt pour des raisons de coûts.

«Pour les panneaux solaires, j'ai payé 410 $ pièce, toutes taxes comprises, alors qu'ici, il aurait fallu compter un minimum de 700 $, explique Gérard Dubé. Le marché des énergies alternatives n'est pas encore assez développé au Canada. Aux États-Unis, c'est le contraire: les ventes ont été multipliées par dix ces deux dernières années.»

Gérard Dubé évalue à environ 5 000 $ le coût de son installation électrique. Sans compter, évidemment, son propre travail, les coups de main de ses amis et les multiples récupérations effectuées ici et là. Comme ces vieilles batteries de la MTS, achetées pour une bouchée de pain et remises à neuf. Elles constituent aujourd'hui l'épine dorsale de son installation.

Mais le coup de main le plus appréciable est en fin de compte apporté par la nature manitobaine elle-même, peu avare de soleil et de vent. «On peut fonctionner à peu près six jours sans soleil, précise Gérard Dubé. L'éolienne sert de système de soutien. Notre premier hiver s'est passé sans aucun problème.»

Que les drogués de la société de consommation ne se fassent pas d'illusions cependant: tout espoir de réduire drastiquement sa facture d'Hydro Manitoba est vain si l'on persiste à brûler allègrement les mégawatts.

On persiste à brûler allègrement les mégawatts

Les Dubé disent très clairement qu'ils ont choisi «une autre façon de vivre.» Ils ne possèdent pas de télévision parce qu'il est «trop facile de s'asseoir devant la télé et de devenir des couch potatoes.» Ils ne rechignent pas non plus à réduire leur consommation d'électricité lorsque les ampoules d'éclairage commencent à donner des signes de faiblesse.

«On ne peut pas continuer à consommer des énergies non renouvelables, à polluer sans restriction et à voir des pays comme le Brésil où les gens crèvent de faim alors que le pays est le deuxième exportateur mondial de boeuf et de grains», lance Gérard Dubé au cours de la conversation. Une profession de foi que n'aurait pas renié le patriarche de la Bible.

Laurent GIMENEZ

SAINTE-ANNE-DES-CHÊNES

«Les portes de l'école ouvertes pour parler»

Lorsqu'une communauté scolaire est secouée par un événement tragique impliquant une victime côtoyée tous les jours, comment faire face au bouleversement des jeunes? C'est ce qu'ont appris les éducateurs de l'école Pointe-des-Chênes en début de semaine.

Une étudiante de la 11e année a été victime, le 28 avril, de viol et de tentative de meurtre. Le suspect est un membre de sa famille. La gorge coupée sur une longueur de 22 centimètres, la victime a réussi à trouver de l'aide et les soins médicaux qui lui ont sauvé la vie.

«C'était une situation très traumatisante pour les élèves, on savait qu'ils allaient réagir, explique le directeur de l'école, Louis Druwé. On a fait une rencontre des profs avant les classes le matin, et on a formé une équipe avec du personnel de l'école et de l'extérieur. On a fait un plan pour la journée.

«Les profs ont parlé à leurs élèves, et on a fait le tour, classe par classe. L'idée, c'était de donner l'occasion de parler, individuellement ou en petits groupes, précise Louis Druwé. On a également fait des arrangements pour les profs, parce que ça les frappe aussi.

«On a aussi envoyé une lettre aux parents. On voulait faire sentir à tout le monde que les portes étaient ouvertes pour venir parler. Ça s'est continué toute la semaine avec ceux qui en avaient besoin.»

J.-P. D.

Concours d'art oratoire

Les francs-parleurs sur la colline parlementaire

Si le thème «Explorons la mosaïque canadienne» vous inspire, pourquoi ne pas participer au concours d'art oratoire organisé par le Club des francs-parleurs à l'occasion de la fête du Canada?

Les discours des participants au concours, d'une durée de 5 à 7 minutes, seront entendus par un jury. Les vidéos des meilleurs candidats manitobains seront par la suite envoyés à Ottawa, où on choisira un grand gagnant au niveau national. Cette personne pourra faire son discours sur la Colline parlementaire à Ottawa, le 1er juillet.

La section anglaise des francs-parleurs, les clubs Toastmasters, organise le pendant anglophone de ce concours.

Le concours du club des francs-parleurs manitobains se déroulera à la salle 2-B du Centre culturel franco-manitobain (240 boul. Provencher), le 8 mai de 19 h à 21 h. Pour obtenir plus de renseignements, contacter Monique Mulaire au 237-1803.

LA MONTAGNE

De la musique à Lourdes

Du 29 avril au 2 mai, l'école élémentaire et l'Institut collégial de Notre-Dame-de-Lourdes a accueilli le 29e Festival de musique de la Division scolaire de La Montagne.

Environ 200 élèves des écoles de la division scolaire ont participé aux diverses compétitions: orgue, piano, chant, guitare, danse, activités rythmiques et chorales.

Les compétitions, qui se déroulaient pendant les heures d'écoles et en soirée, se sont terminées le 4 au soir par la remise des trophées. Des trophées étaient remis pour les finalistes au piano et en chant, dans les catégories «première à la troisième année», et «quatrième année et plus».

Marcien Ferland était juge pour le chant et les compétitions de musique, tandis que Georgina Boix jugeait les performances en danse.

S. L.

CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

Quelques activités à travers la province en mai

JOUR	HEURE	ENDROIT	ORGANISME	LOCAL	ACTIVITÉ	NOTES
Le samedi 4 mai	17 h 30	Notre-Dame-de-Lourdes	Comité du Centenaire	Salle du Centenaire	Ouverture officielle	
Le samedi 4 mai	9 h	Saint-Boniface	Conseil provincial (CPCP)	Salle Victoria	Première réunion	
Le samedi 4 mai	10 h	Sainte-Agathe	Association culturel franco-manitobaine		Session de formation	«Le développement des ressources» Inscriptions: Roger Gamache au 233-8972
Le dimanche 5 mai		La Broquerie	Ligue St-Godard	Centre de l'Amitié	Réunion annuelle	Déjeuner aux crêpes après la messe
Le mercredi 8 mai	12 h	Saint-Boniface	Fédération des aînés franco-manitobains	Club La Vérendrye	Conférence — Sénateur Jos. Guay	Le Sénat
Le mercredi 8 mai	19 h 15	Saint-Boniface	Pluri-elles	Pluri-elles	Le stress au féminin	
Le mercredi 8 mai	19 h 30	Saint-Boniface	Réseau	Salon Sportex	Réunion annuelle	Invitée: Claire Lanteigne (FNFC) & lancement du prix Réseau
Le jeudi 9 mai	19 h 30	Saint-Boniface	Conseil des organismes	Windsor Park Inn	Deuxième réunion	Salle de réunion «B»
Le jeudi 9 mai		Saint-Jean-Baptiste	Comité culturel	École élémentaire	Danseurs de la Rivière-Rouge	Ateliers-Spectacles
Le samedi 11 mai	20 h	Île-des-Chênes	École Gabrielle-Roy	Gymnase de l'école	Boîte à chansons	«Aucune Barrière», Christian Perron, Réjean Ricard et Brigitte Sabourin
Le samedi 11 mai	20 h	La Broquerie	École St-Joachim	Gymnase de l'école	Boîte à chansons	Thème: «Une langue qui danse»
Le samedi 11 mai	9 h	Saint-Léon	Conseil des communautés	Club Simon-Nivon	Deuxième réunion	Réunion se terminera vers 16 h 30
Le lundi 13 mai	10 h 30	Saint-Boniface	FAFM — Fédération des aînés	Salle Jean-Paul-Aubry	Réunion annuelle	Conférencier: Raymond Bisson SFM
Le mercredi 22 mai	20 h	La Broquerie	Chalet	Au Chalet	Réunion annuelle	
Le mercredi 22 mai	20 h	La Broquerie	Comité de parents	École St-Joachim	Réunion annuelle	
Le jeudi 23 mai	19 h 30	Saint-Boniface	Conseil provincial (CPCP)	CCFM — Salle J-P- Aubry	Réunion publique	
Le vendredi 24 mai	20 h	Saint-Boniface	Les Intrépides	CCFM — Salle Antoine-Gaborieau	Concert	
Le samedi 25 mai	21 h 30	Saint-Boniface	CCFM	Foyer	Théâtre d'improvisation	
Le samedi 25 mai	9 h	Saint-Boniface	Ligue féminine catholique	Église St-Eugène	Réunion annuelle	
Le mardi 28 mai	19 h 30	Saint-Boniface	Danseurs de la Rivière-Rouge	CCFM — Salle Antoine-Gaborieau	Réunion annuelle	
Le mardi 28 mai	18 h	Saint-Boniface	Pluri-elles	Club Traverse	Réunion annuelle	Souper — 18h30 et réunion — 19h30
Le jeudi 30 mai	20 h	La Broquerie	Théâtre de Moissac	École St-Joachim	Réunion annuelle	
Le jeudi 30 mai	19 h 30	Saint-Boniface	Les Intrépides	CCFM — Salle Antoine-Gaborieau	Réunion annuelle	
Le jeudi 30 mai	19 h 30	Saint-Boniface	SHSB	Salle académique	Réunion annuelle	Lancement du livre «Histoire de Saint-Boniface»
Le vendredi 31 mai		Notre-Dame-de-Lourdes	Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes	Église	Confirmation	

Pour faire inscrire votre activité communautaire ou paroissiale dans le prochain calendrier en juin, contactez le Centre d'information de la Société franco-manitobaine au 233-2556 ou 1-800-665-4443.

Nécrologies



JOSEPH C. MIREAULT

Subitement, le 27 avril 1991, à l'hôpital de Saint-Boniface, est décédé Joseph C. Mireault à l'âge de 62 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Lucille et ses cinq enfants: Robert (Jacinthe Normandeau), Suzanne (Vic Kuffner), Lise (Martin Didcote), Roger (Kathy Chale) et André. Ainsi que six petits-enfants: Ginette, Luc et Joanne Mireault, Jeremy et Nycol Didcote et Léanne Mireault. Il laisse aussi son frère Jacques, de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

Né sur la terre paternelle, Joseph sut prendre le temps d'apprécier chaque jour et de partager cette joie avec ceux qui l'entouraient.

Il a su semer l'amour au coeur de sa famille et de tous ceux qu'il aimait.

Il avait une oreille attentive pour ses enfants et ses petits-enfants et était toujours disponible pour rendre service à ceux qui en avaient besoin.

La famille aimerait remercier les médecins et les infirmières du centre d'urgence ainsi que l'aumônier pour sa présence et ses paroles réconfortantes à l'hôpital Saint-Boniface.

En lieu de fleurs, un don peut être envoyé à l'Association des diabétiques du Canada ou au Heart and Stroke Foundation.

Les funérailles ont été célébrées en l'église Saint-Joachim de La Broquerie le mercredi 1er mai 1991, suivies de l'inhumation au cimetière local. Père Gaétan Lefèbvre, c.s.v., était le célébrant.

Tu nous manques cher époux et papa. Au revoir au ciel.

Le Salon mortuaire Desjardins s'est occupé des funérailles, 233-4949.

SOEUR AMANDA ST-PIERRE
(1892 - 1991)

Paisiblement le samedi 27 avril à la Maison provinciale des Soeurs Grises, Soeur Amanda St-Pierre est partie à la Maison du Père. Elle était âgée de 99 ans moins un jour.

Soeur Amanda est née le 28 avril 1892 à l'Île-des-Chênes (Manitoba) où elle reçut son éducation. En 1914 elle entra chez les Soeurs Grises et fit sa profession perpétuelle en 1920. Après quelques années d'enseignement à l'Orphelinat St-Joseph, Soeur St-Pierre rendit de nombreux services à la Maison Mère particulièrement à la confection des hosties. En 1961 elle revint à Saint-Boniface et elle exerça son apostolat comme sacristine à Berens River et Lisieux (Saskatchewan). Elle a toujours manifesté un grand amour pour Marguerite d'Youville et, à son exemple, elle se donna à la visite des malades à l'Hospice Taché. Elle avait toujours un mot de consolation et d'encouragement pour tous. À partir de 1972 Soeur Amanda demeura à la Maison provinciale.

En 1978, sentant ses forces diminuer, elle accepta de prendre place à l'infirmerie. Son temps était partagé entre la prière et la vie avec ses compagnes religieuses. À l'occasion elle aimait beaucoup visiter sa soeur Camilla à Sainte-Anne alors qu'elle était accompagnée de sa soeur Marie, Soeur Grise, qui la précéda de six mois.

Outre les membres de sa famille religieuse, Soeur St-Pierre laisse dans le deuil deux soeurs: Camilla de Sainte-Anne-des-Chênes et Madame Thérèse Chrétien de Gaspé; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les prières furent récitées le mardi 30 avril à 19h à la Maison provinciale, 151, rue Despins et les funérailles furent présidées par l'abbé Léo Couture le mercredi 1er mai à 10h, aussi à la Maison provinciale. L'inhumation eut lieu au cimetière de la rue Archibald.

Le Salon mortuaire Desjardins avait la charge des funérailles.

CÉCILE LE TEXIER
(née Pelland)

Le jeudi 25 avril 1991 est décédée Cécile, âgée de 83 ans, de Saint-Boniface.

Elle laisse dans le deuil Marie A. Clark de Richmond (C.-B.); 2 belles-soeurs: Germaine Pelland et Rose Pelland, toutes deux de Winnipeg; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Cécile Le Texier était précédée dans la mort par son mari Ange-Marie Le Texier et par ses 4 frères et 4 soeurs: Damien, Norbert, Adelard, Augustin, Maria, Soeur Anna Pelland, Josephine et Agathe Cournoyer.

La messe de la Résurrection a été célébrée le lundi 29 avril à 10h à la Cathédrale de Saint-Boniface. Mgr Albert Fréchette était le célébrant. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial d'Aubigny.

La direction des funérailles avait été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949.



MARIE-BERTHE GUILLEMINOT (née Grenier)

Marie-Berthe Guilleminot est décédée subitement à l'âge de 72 ans, le 18 avril 1991, à sa demeure, l'Accueil Colombien.

Marie-Berthe fut précédée dans la tombe par son époux bien-aimé George en 1976, ainsi que son frère Jean Grenier en 1988.

Elle laisse dans le deuil ses trois enfants: Guy et son épouse Gilberte de Matagami (Qc), Cécile Meilleur et son époux Laurent, Michel et son épouse Yvette, tous de Saint-Boniface; ainsi que neuf petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Elle laisse aussi dans le deuil ses deux soeurs Emma (Agénor) Gendron et Marie Paule Dubois et sa belle soeur Evelyne Grenier ainsi que de nombreux neveux et nièces et plusieurs amis.

Les funérailles ont eu lieu le 22 avril 1991 à 10h à la Cathédrale de Saint-Boniface. L'inhumation se fit à Green Acres Memorial Gardens.

Les porteurs furent ses petits-enfants: Monique Arbez, Marc Meilleur, Rachel Guilleminot, Paul Guilleminot, Janine Guilleminot et Raymond Guilleminot.

Réunis pour l'éternité nous nous retrouverons un jour



ELIZABETH MARIE DUBÉ
(née Girouard)

Notre chère maman Elizabeth, épouse bien-aimée d'Herménégilde Dubé, est décédée paisiblement au centre hospitalier Taché avec sa famille à son chevet, le 26 avril 1991 à l'âge de 77 ans.

Elizabeth naquit à Sainte-Anne-des-Chênes le 12 septembre 1913, fille de feu Gonzague Girouard et de feue Emma Perron.

Elizabeth déménagea ensuite à Saint-Boniface et travailla à l'hôpital St-Roch en tant que couturière. En 1937, elle épousa Herménégilde Dubé. Mère de quatre enfants, maman travailla longtemps dans l'ombre. Elle se dévouait constamment pour toute sa famille et ses amis. Elle était hôtesse par excellence et à l'écoute de tous. Elle savait aussi rendre service à sa communauté. Couturière et cuisinière hors paire, maman dépanna les scouts de Saint-Boniface maintes et maintes fois. Après avoir fêté leur 50e anniversaire de mariage le 2 octobre 1987, maman fut hospitalisée au centre hospitalier Taché.

Outre son époux, Elizabeth laisse dans le deuil ses enfants: Albert et épouse Carmel, Gérald et épouse Jeannette, Patricia, Joanne et époux Marcel Gaborieau; neuf petits-enfants: Jean, Marc, André, Michel et Guy Dubé, Natalie et Stéphane Lukowycz, Jason et Sherri Gaborieau. Portent le deuil quatre soeurs: Alice Comeau et Eva Picard de Sainte-Anne-des-Chênes, Juliette Pelletier de Flin Flon, Reine Boux de Calgary; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les prières et la messe de la Résurrection ont eu lieu le mardi 30 avril à 14h à la Cathédrale de Saint-Boniface. L'abbé Léonce Aubin présida la cérémonie. L'inhumation suivit au cimetière Green Acres.

À la demande de la famille, ceux et celles qui le désirent peuvent faire une offrande à la société Alzheimer, 205, rue Edmonton, Winnipeg ou au centre hospitalier Taché, 185, rue Despins, Winnipeg R2H 3B3.

Un merci très spécial au personnel du 5ABC du centre hospitalier Taché.

«On ne pouvait le connaître sans l'aimer.»

«O Divin Maître, accordez-moi la faveur de ne pas tant chercher à être consoler, qu'à consoler; à être compris, qu'à comprendre; à être aimé, qu'à aimer. Car c'est en donnant, que nous recevons; en pardonnant, que nous obtenons le pardon; et en mourant, que nous naissons à la vie éternelle.»

(St-François)

Remerciements

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont témoigné de la sympathie et de l'amitié par leur présence aux funérailles, par l'offrande de messes et de messages de condoléances.

Un merci très spécial à Marie Landry qui a su être une bonne amie et compagne de maman tout au long de sa maladie.

Merci à l'abbé Léonce Aubin et à tous ceux qui ont rendu service lors de la messe de la Résurrection. Merci aux porteurs: Jean, André, Michel et Guy Dubé, Jason et Sherri Gaborieau.

Enfin merci à toutes ces personnes qui nous ont touché si profondément en ce moment de deuil.

Famille Dubé

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 4 mai

7h00 Télé-M Ma petite pouliche
7h30 CBWFT Samedi jeunes
Télé-M G.I. Joe
7h35 CBWFT Gabby et les petits malins
8h00 CBWFT P'tit monstre
Télé-M Transformeurs
8h30 CBWFT Touftoufs et Polluards
Télé-M G.I. Joe
9h00 CBWFT Le livre de la jungle
Télé-M La croisière s'amuse
9h30 CBWFT La bande à Picsou
10h00 CBWFT Tes choix, ta santé
Télé-M Le décompte vidéo star
10h30 CBWFT L'île de corail
11h00 CBWFT La semaine parlementaire à Ottawa
Télé-M Ciné week-end: Miracle en Alabama
11h30 CBWFT Le son des Français d'Amérique
12h00 CBWFT Ciné-famille: Bastien, le magicien
12h12 TV-5 L'Euroflash
12h15 TV-5 Les héros du samedi
13h00 Télé-M Ciné week-end: La vie à quel prix?
13h15 TV-5 C'est la vie
13h30 CBWFT L'univers des sports
14h15 TV-5 Exclusion sociale 1er mai
14h45 TV-5 Le divan
15h00 CBWFT Expédition
Télé-M Bugs Bunny
15h15 TV-5 Arts magazine
15h30 CBWFT La santé c'est payant
Télé-M Paul et les jumeaux
15h45 TV-5 Journal télévisé de A2
16h00 CBWFT La bande des six
Télé-M Coupe du monde cycliste 1991
16h30 Télé-M Batman
TV-5 Le Canada sur deux roues
17h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Le TVA, édition Montréal
TV-5 Le temps de vivre
17h10 CBWFT Virages
17h30 Télé-M Vidéo rock détente
17h50 TV-5 L'Euromag
18h00 CBWFT Samedi P.M.
Télé-M Au fil des jours
TV-5 Journal télévisé de la S.S.R.
18h30 TV-5 Thalassa
19h00 CBWFT Grands films: Bonjour l'angoisse
Télé-M Ciné-extra: Tank
19h30 TV-5 L'Euroflash
19h33 TV-5 Stars 90
21h00 CBWFT Le téléjournal
21h05 TV-5 Destination le monde
21h20 CBWFT Les nouvelles du sport
21h30 Télé-M Vidéo rock détente
21h55 CBWFT Télé-sélection: L'homme aux deux visages
22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau
TV-5 Les francofolies de Montréal
22h20 Télé-M Les sports
22h30 Télé-M Ciné-lune: Descente aux enfers
TV-5 Journal télévisé de A2
23h15 TV-5 Stars 90
0h30 Télé-M Ciné-lune: Prends ton passe-montagne, on va à la plage
0h45 TV-5 Destination le monde
1h40 TV-5 Les francofolies de Montréal
2h10 TV-5 Radio France Internationale

Dimanche 5 mai

7h00 Télé-M Vision mondiale
7h30 CBWFT Déclic
7h35 CBWFT Madame Pepperpote
8h00 CBWFT La famille Calinours
Télé-M Le monde à venir
8h30 CBWFT Les mystérieuses cités d'or
Télé-M Flash Varicelle
9h00 CBWFT Tic et Tac, les rangers du risque
Télé-M Justice pour tous
9h30 CBWFT La bande à Ovide
Télé-M Sans détour
9h45 CBWFT Parcelles de soleil
10h00 CBWFT Le jour du Seigneur: Messe célébrée en la paroisse Saint-Étienne à La Malbaie par Jean-Marie Chamberland, ptre
Télé-M En toute amitié
10h30 Télé-M La vie des gens riches et célèbres
11h00 CBWFT Aujourd'hui dimanche
Télé-M Ciné week-end: Escapade dans Londres
12h00 CBWFT Convergence
12h12 TV-5 L'Euroflash
12h15 TV-5 Flash Varicelle
12h30 CBWFT Baseball Labatt 50: Les Padres de San Diego visitent les Expos de Montréal
12h45 TV-5 Félix
13h00 Télé-M Ciné week-end: Ras-les-profs
13h15 TV-5 Scully rencontre
13h45 TV-5 Caractères
15h00 CBWFT Court métrage
Télé-M Bugs Bunny
15h15 TV-5 Trente millions d'amis
15h30 CBWFT Propos et confidences
Télé-M Batman
15h45 TV-5 Journal télévisé de A2
16h00 CBWFT Second regard
Télé-M Magazine Montréal
16h30 Télé-M Nature enjeu
TV-5 Génies en herbe
17h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Le TVA, édition réseau
TV-5 L'école des fans
17h10 CBWFT Découverte
17h30 Télé-M Alf
17h50 TV-5 L'Euromag
18h00 CBWFT Faune nordique II
Télé-M Rira bien...
TV-5 Journal télévisé de la R.T.B.F.
18h30 CBWFT Hockey: Finale de conférence
Télé-M Ferland Nadeau en direct
TV-5 7 sur 7
19h30 TV-5 L'Euroflash
19h33 TV-5 Caractères
20h00 Télé-M Cinéma: Tendres vacances
20h55 TV-5 Faut pas rêver
21h00 CBWFT Le téléjournal
21h20 CBWFT Scully rencontre
21h50 TV-5 Joseph Kessel: Témoin parmi les hommes
22h00 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Le TVA, édition réseau
22h15 CBWFT La semaine verte
22h20 Télé-M Les sports
22h30 Télé-M Vision mondiale
TV-5 Journal télévisé de A2
23h15 CBWFT Politique fédérale
TV-5 Caractères
23h25 CBWFT Ciné-club: Le train sifflera trois fois
23h30 Télé-M Mongrain de sel
0h40 TV-5 Faut pas rêver
1h35 TV-5 Joseph Kessel: Témoin parmi les hommes
2h20 TV-5 Radio France Internationale

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10 Télé-M : 28/20 TV-5 : 14 *(est de la Rouge)* / 22 *(ouest de la Rouge)*

Lundi 6 mai

7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h30 CBWFT Passe-Partout
8h00 CBWFT Les aventures de Sherlock Holmes
Télé-M Gilles Lapointe M.D.
8h30 CBWFT Première édition
8h45 Télé-M Des mots pour le dire
9h00 CBWFT Les anges du matin
9h30 Télé-M Aimer
10h00 CBWFT La cuisine des anges
Télé-M Santa Barbara
10h15 CBWFT Iniminimagimo
10h30 CBWFT Babar
Télé-M Dynastie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Le TVA, édition Montréal
11h25 Télé-M Attention c'est «show»
11h30 CBWFT Maritimes en direct
12h00 CBWFT L'édition magazine
12h30 CBWFT Les démons du midi
Télé-M Cinéma: Journal intime d'une femme mariée
13h30 CBWFT Châteauvallon
14h12 TV-5 L'Euroflash
14h15 TV-5 Tout compte fait
14h30 CBWFT La loi de Los Angeles
Télé-M Claire Lamarche
14h45 TV-5 Télétourisme
15h15 TV-5 Journal télévisé de TF1
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Pyrénées pirinéos
16h30 CBWFT Bêtes pas bêtes
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 Regards de femme
17h00 CBWFT Les détecteurs de mensonges
Télé-M Le TVA, édition Montréal
TV-5 Des chiffres et des lettres
17h30 CBWFT Plus
Télé-M Charivari
17h35 TV-5 La cuisine des anges
17h45 TV-5 L'Euromag
18h00 CBWFT Ce soir Manitoba
Télé-M Les héritiers du rêve
TV-5 Journal télévisé de FR3
18h30 CBWFT Faune nordique
TV-5 Dire de compagnons
19h00 CBWFT Jack l'éventreur
Télé-M Cinéma: Winnie
19h30 TV-5 L'Euroflash
19h33 TV-5 Comédie comédie
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Ad lib
21h25 CBWFT Le point
21h30 TV-5 Viva
21h55 CBWFT La météo
22h00 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Le TVA, édition réseau
22h16 CBWFT Des jardins d'aujourd'hui
22h27 Télé-M Météo
22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Journal télévisé de TF1
22h46 CBWFT Le clan Campbell
22h50 Télé-M Mongrain de sel
23h15 CBWFT Cinéma: Taxi Boy
TV-5 Comédie comédie
1h10 TV-5 Viva
1h55 TV-5 Radio France Internationale

Mardi 7 mai

7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h30 CBWFT Passe-Partout
8h00 CBWFT Les aventures de Sherlock Holmes
Télé-M Gilles Lapointe M.D.
8h30 CBWFT Première édition
8h45 Télé-M Des mots pour le dire
9h00 CBWFT Les anges du matin
9h30 Télé-M Aimer
10h00 CBWFT La cuisine des anges
Télé-M Santa Barbara
10h15 CBWFT Iniminimagimo
10h30 CBWFT Babar
Télé-M Dynastie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Le TVA, édition Montréal
11h25 Télé-M Attention c'est «show»
11h30 CBWFT Manigances
12h00 CBWFT L'édition magazine
12h30 CBWFT Les démons du midi
Télé-M Cinéma: Un sale meurtre
13h30 CBWFT Châteauvallon
14h12 TV-5 L'Euroflash
14h15 TV-5 Transitions
14h30 CBWFT Dallas
Télé-M Claire Lamarche
14h45 TV-5 Québec inc.
15h15 TV-5 Journal télévisé de TF1
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Télétourisme
16h30 CBWFT Au jeu
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 Regards de femme
17h00 CBWFT Les détecteurs de mensonges
Télé-M Le TVA, édition Montréal
TV-5 Des chiffres et des lettres
17h30 CBWFT Plus
Télé-M Charivari
17h35 TV-5 La cuisine des anges
17h45 TV-5 L'Euromag
18h00 CBWFT Ce soir Manitoba
Télé-M Chop-suey
TV-5 Journal télévisé de FR3
18h30 CBWFT Hockey: Finale de conférence
Télé-M La belle et la bête
TV-5 Envoyé spécial
19h30 Télé-M La vie des gens riches et célèbres
TV-5 L'Euroflash
19h33 TV-5 Tous à la une
20h00 Télé-M Le match de la vie
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Ad lib
21h05 TV-5 Ciel, mon mardi!
21h25 CBWFT Le point
21h55 CBWFT La météo
22h00 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Le TVA, édition réseau
22h15 CBWFT Cinéma: L'aventure est au bout du rêve
22h27 Télé-M Météo
22h30 Télé-M Les sports
22h40 TV-5 Journal télévisé de TF1
22h50 Télé-M Mongrain de sel
23h25 TV-5 Tous à la une
1h00 TV-5 Ciel, mon mardi!
2h35 TV-5 Radio France Internationale

Mercredi 8 mai

7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h30 CBWFT Passe-Partout
8h00 CBWFT Les aventures de Sherlock Holmes
Télé-M Gilles Lapointe M.D.
8h30 CBWFT Première édition
8h45 Télé-M Des mots pour le dire
9h00 CBWFT Les anges du matin
9h30 Télé-M Aimer
10h00 CBWFT La cuisine des anges
Télé-M Santa Barbara
10h15 CBWFT Iniminimagimo
10h30 CBWFT Babar
Télé-M Dynastie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Le TVA, édition Montréal
11h25 Télé-M Attention c'est «show»
11h30 CBWFT Musicolore
12h00 CBWFT L'édition magazine
12h30 CBWFT Les démons du midi
Télé-M Cinéma: Les inconnus du désert
13h30 CBWFT Châteauvallon
14h00 Télé-M Paul et les jumeaux
14h12 TV-5 L'Euroflash
14h15 TV-5 L'enfant dans le mur
14h30 CBWFT Le temps de vivre
Télé-M Claire Lamarche
15h15 TV-5 Journal télévisé de TF1
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Sans détour
16h30 CBWFT Opération Mozart
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 Regards de femme
17h00 CBWFT Les détecteurs de mensonges
Télé-M Le TVA, édition Montréal
TV-5 Des chiffres et des lettres
17h30 CBWFT Plus
Télé-M Charivari
17h35 TV-5 La cuisine des anges
17h45 TV-5 L'Euromag
18h00 CBWFT Ce soir Manitoba
Télé-M L'heure juste
TV-5 Journal télévisé de FR3
18h30 CBWFT La cour en direct
Télé-M Cinéma: L'esprit d'équipe
TV-5 Temps présent
19h00 CBWFT Jack l'éventreur
19h30 TV-5 L'Euroflash
19h33 TV-5 Petit écran grand roman
20h30 Télé-M Le monde fantastique de Ray Bradbury
21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Ad lib
TV-5 Les francofolies de Montréal
21h25 CBWFT Le point
21h30 TV-5 Les lieux de Marguerite Duras
21h55 CBWFT La météo
22h00 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Le TVA, édition réseau
22h15 CBWFT Les années coup de cœur
22h27 Télé-M Météo
22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Journal télévisé de TF1
22h45 CBWFT Comment ça va?
22h50 Télé-M Mongrain de sel
23h15 CBWFT Cinéma: Les misérables — deuxième époque
TV-5 Petit écran grand roman
0h40 TV-5 Les francofolies de Montréal
1h10 TV-5 Les lieux de Marguerite Duras
1h55 TV-5 Radio France Internationale

Jeudi 9 mai

7h00 Télé-M **Mongrain de sel**
7h30 CBWFT **Passe-Partout**
8h00 CBWFT **Les aventures de Sherlock Holmes**
Télé-M **Gilles Lapointe M.D.**
8h30 CBWFT **Première édition**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Santa Barbara**
10h15 CBWFT **Iniminimagimo**
10h30 CBWFT **Babar**
Télé-M **Dynastie**
11h00 CBWFT **Le p'tit Champlain**
Télé-M **Le TVA, édition Montréal**
11h25 Télé-M **Attention c'est «show»**
11h30 CBWFT **Regards sur la nature**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
12h30 CBWFT **Les démons du midi**
Télé-M **Cinéma: La femme en ciment**
13h30 CBWFT **Châteauvallon**
14h12 TV-5 **L'Euroflash**
14h15 TV-5 **Une journée avec...**
14h30 CBWFT **D'une série à l'autre:** Tendre est la nuit (6e de 6).
Télé-M **Claire Lamarche**
14h45 TV-5 **Le journal de l'histoire**
15h15 TV-5 **Journal télévisé de TF1**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
Télé-M **De bonne humeur**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
TV-5 **Carré vert**
16h30 CBWFT **Tes choix, ta santé**
Télé-M **Fais-moi un dessin**
TV-5 **Regards de femmes**
17h00 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
Télé-M **Le TVA, édition Montréal**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
17h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Charivari**
17h35 TV-5 **La cuisine des anges**
17h45 TV-5 **L'Euromag**
18h00 CBWFT **Ce Soir Manitoba**
Télé-M **L'homme des étoiles**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
18h30 CBWFT **Hockey:** Finale de conférence.
TV-5 **Azimuts**
19h00 Télé-M **Sous le signe du faucon**
TV-5 **Ouverture du Festival de Cannes**
19h30 TV-5 **L'Euroflash**
19h33 TV-5 **Spécial cinéma**
20h00 Télé-M **Claire Lamarche**
20h30 TV-5 **Musique classique**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Hôtel**
21h55 CBWFT **La météo**
22h00 CBWFT **Les nouvelles du sport**
Télé-M **Les TVA, édition réseau**
TV-5 **Pyrénées pirinéos**
22h15 CBWFT **Cinéma: «Stranger's Kiss»**
22h27 Télé-M **Météo**
22h30 Télé-M **Les sports**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
22h50 Télé-M **Mongrain de sel**
23h15 TV-5 **Spécial cinéma**
23h50 Télé-M **Ciné-lune: Descente aux enfers**
0h10 TV-5 **Musique classique**
1h10 TV-5 **Hôtel**
1h40 TV-5 **Pyrénées pirinéos**
2h10 TV-5 **Radio France internationale**

Vendredi 10 mai

7h00 Télé-M **Mongrain de sel**
7h30 CBWFT **Passe-Partout**
8h00 CBWFT **Les aventures de Sherlock Holmes**
Télé-M **Gilles Lapointe M.D.**
8h30 CBWFT **Première édition**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Santa Barbara**
10h15 CBWFT **Iniminimagimo**
10h30 CBWFT **Babar**
Télé-M **Dynastie**
11h00 CBWFT **Le p'tit Champlain**
Télé-M **Le TVA, édition Montréal**
11h25 Télé-M **Attention c'est «show»**
11h30 CBWFT **Les arts sacrés au Québec**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
12h30 CBWFT **Les démons du midi**
Télé-M **Coeur à tout**
13h00 Télé-M **Chacun chez-soi**
13h30 CBWFT **Châteauvallon**
Télé-M **Magazine Montréal**
14h00 Télé-M **Justice pour tous**
14h12 TV-5 **L'Euroflash**
14h15 TV-5 **Le nouvel âge**
14h30 CBWFT **D'une série à l'autre: Histoire de la marine** (1re de 7).
Télé-M **Des gens heureux**
15h15 TV-5 **Journal télévisé de TF1**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
Télé-M **De bonne humeur**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
TV-5 **Continents francophones**
16h30 CBWFT **Les débrouillards**
Télé-M **Fais-moi un dessin**
16h35 TV-5 **Regards de femme**
17h00 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
Télé-M **Le TVA, édition Montréal**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
17h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Charivari**
17h35 TV-5 **La cuisine des anges**
17h45 TV-5 **L'Euromag**
18h00 CBWFT **Ce soir Manitoba**
Télé-M **Drôle de vidéo**
TV-5 **Journal télévisé FR3**
18h30 CBWFT **Bouffée de santé**
Télé-M **9 - 1 - 1**
TV-5 **Babel**
19h00 CBWFT **Grands films: Kamikaze**
Télé-M **La vie en couleur**
19h30 Télé-M **Vie privée**
19h58 TV-5 **L'Euroflash**
20h00 Télé-M **Miami**
TV-5 **Téléobjectif**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h15 TV-5 **Salut Brel**
21h25 CBWFT **Le point**
21h55 CBWFT **La météo**
22h00 CBWFT **Les nouvelles du sport**
Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h15 CBWFT **La belle anglaise n°2**
22h27 Télé-M **Météo**
22h30 Télé-M **Les sports**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
22h50 Télé-M **Ciné-Lune: Le grand Sam**
23h15 CBWFT **Cinéma: Le milliardaire**
TV-5 **Téléobjectif**
0h25 TV-5 **Salut Brel**
1h35 TV-5 **Radio France internationale**

Ciné-télé du 4 au 10 mai 1991

Samedi 4 mai

11h00 Télé-M **Miracle en Alabama**
Am. 1962. Drame psychologique de A. Penn. Une jeune femme entreprend l'éducation d'une petite fille sourde, muette et aveugle

12h00 CBWFT **Bastien, le magicien**
Dan. 1984. Comédie réalisée par Bille August. Un jeune magicien, inspiré et rêveur, découvre que pour donner le meilleur de soi à l'école on ne peut, en même temps, avoir les pieds sur terre et la tête dans les nuages.

13h00 Télé-M **La vie à quel prix?**
Am. 1987. Drame de J. Korty. Un couple ayant donné naissance à un enfant prématuré et malformé découvre l'exploitation dont il est victime de la part du corps médical.

19h00 CBWFT **Bonjour l'angoisse**
Fr. 1988. Comédie policière réalisée par Pierre Tchernia. Cadre chez la plus grosse maison française de protection contre le vol et les agressions, Michaud est un as dans sa spécialité, l'angoisse

19h00 Télé-M **Tank**
Am. 1984. Comédie dramatique de M.J. Chomsky. Un militaire, venu s'installer avec sa famille dans une base de Georgie, a des ennuis avec le shérif d'une petite ville voisine

21h55 CBWFT **L'homme aux deux visages**
Brit. 1984. Drame d'espionnage réalisé par Terence Young. Un espion britannique, passé à l'Est, est déclaré mort et renvoyé en Angleterre avec une nouvelle identité pour récupérer une liste d'agents soviétiques.

22h30 Télé-M **Descente aux enfers**
Am. 1982. Drame policier de G.A. Sherman. Une prostituée accepte de collaborer avec la police pour piéger un souteneur meurtrier.

0h30 Télé-M **Prends ton passe-montagne, on va à la plage**
Fr. 1982. Comédie de E. Matalon. Son ami s'étant brisé une jambe, un jeune homme accepte de le remplacer pour l'été dans un centre de thalassothérapie

Dimanche 5 mai

11h00 Télé-M **Escapade dans Londres**
Am. 1985. Comédie dramatique de R. Lewis. Un petit Américain de passage à Londres avec sa mère fait une escapade dans les quartiers pauvres de la ville.

13h00 Télé-M **Ras-les-profs**
Am. 1984. Comédie satirique de A. Hiller Un professeur de sciences sociales est amené à lutter contre le climat de pagaille et d'incurie qui règne dans son école

20h00 Télé-M **Tendres vacances**
Am. 1984. Comédie sentimentale de E. Molinaro. Une jeune flûtiste doit porter un appareil orthopédique pour marcher, ce qui lui crée des complexes dans ses relations sentimentales.

23h25 CBWFT **Le train sifflera trois fois**
É.-U. 1952. Western réalisé par Fred Zinneman. Des hors-la-loi veulent tuer le shérif qui les a fait condamner quelques années auparavant

Lundi 6 mai

12h30 Télé-M **Journal intime d'une femme mariée**
Am. 1970. Drame psychologique de F. Perry. Fatiguée des indélicatesses de son mari, une jeune femme s'embarque dans une liaison qui s'avère décevante

19h00 CBWFT **Jack l'éventreur**
Brit./É.-U. 1988. Drame policier réalisé par David Wickes. En 1888, à Londres, l'inspecteur Abberline est chargé par Scotland Yard de mener l'enquête sur des meurtres sadiques de prostituées

19h00 Télé-M **Winnie**
Am. 1988. Drame psychologique de J. Korty. Après avoir vécu près de trente ans dans une institution pour handicapés mentaux, une femme tente de surmonter les obstacles que lui impose l'écriture d'un livre

23h15 CBWFT **Taxi Boy**
Fr. 1986. Comédie sentimentale réalisée par Alain Page. Chauffeur de taxi le jour, danseur mondain le soir, Manuel vient en aide à un inconnu et l'accueille dans son logement

Mardi 7 mai

12h30 Télé-M **Un sale meurtre**
Am. 1983. Drame policier de G. Nelson Un shérif de Georgie cherche à convaincre un homme d'affaires influent de meurtre

22h15 CBWFT **L'aventure est au bout du rêve**
E.-U. 1983. Drame de science-fiction réalisé par Joseph Ruben d'après l'oeuvre de David Loughery. Doté de capacités télékinésiques, un jeune homme est amené à travailler dans un centre de recherches sur le sommeil et les rêves

Mercredi 8 mai

12h30 Télé-M **Les inconnus du désert**
Am. 1974. Drame psychologique de B Kennedy. Des orphelins enlèvent des automobilistes et les gardent prisonniers pour qu'ils leur servent de parents

18h30 Télé-M **L'esprit d'équipe**
Am. 1983. Drame social de M. Chapman Un fils d'ouvrier utilise son habileté au football pour obtenir une bourse d'études universitaires

19h00 CBWFT **Jack, l'éventreur**
Brit/E.-U. 1988. Drame policier réalisé par David Wickes. Les pressions s'accentuent. L'inspecteur Abberline soupçonne diverses personnes jusqu'à ce que par déductions, son enquête le mène à piéger le véritable coupable

22h00 CBWFT **Les misérables — deuxième époque**
Fr. 1958. Mélodrame réalisé par Jean-Paul Le Chanois d'après l'oeuvre de Victor Hugo. Au siècle dernier, un forçat libéré consacre sa vie à faire le bien

Jeudi 9 mai

12h30 Télé-M **La femme en ciment**
Am. 1968. Drame policier de G. Douglas Un détective enquête sur le meurtre d'une jeune fille dont il a trouvé le cadavre lesté d'un bloc de ciment, au fond de l'eau

22h15 CBWFT **«Stranger's Kiss»**
É.-U 1983. Drame sentimental réalisé par Matthew Chapman. Hollywood en 1955, un producteur indépendant finance le tournage d'un film pour plaire à sa fiancée qui rêve d'une carrière d'actrice

23h50 Télé-M **Descente aux enfers**
Fr. 1986. Drame policier de F. Girod. Un romancier qui vit une mésentente avec sa jeune femme est impliqué dans un meurtre en Haïti

Vendredi 10 mai

19h00 CBWFT **Kamikaze**
Fr. 1987. Drame policier de science-fiction réalisé par Didier Grousset Un savant, grand consommateur d'émissions télévisées, assassine de chez lui les speakerines qui l'exaspèrent à l'aide d'un appareil sophistiqué de son invention

22h50 Télé-M **Le grand Sam**
Am. 1960. Comédie de H. Hathaway En Alaska, deux amis prospecteurs rivalisent pour l'amour d'une fille de joie

23h15 CBWFT **Le milliardaire**
E.-U. 1960. Comédie réalisée par George Cukor. Un milliardaire assiste incognito, à une répétition d'une comédie musicale qui parodie son personnage

La page de BICOLO



Les gagnants du concours du printemps!

Pour le collage:

3 et 4 ans

Dominique Durand	204, av. Wales, Winnipeg
Miguel Labelle	19, boul. Hastings, Winnipeg

5 et 6 ans

Candace Dupont	Saint-Lazare (MB)
Denis Durand	204, av. Wales, Winnipeg
Annette Huberdeau	Saint-Lazare (MB)
Julie Boulet	522, Dalhousie, Thunder Bay (Ont.)
Kelly Musick	Otterburne (MB)
Danica Sabourin	Letellier (MB)
Peter Underwood	Saint-Lazare (MB)

7 ans

Robert Paillé	Île-des-Chênes (MB)
Joël Bouchard	Letellier (MB)
Annie Boulet	Saint-Pierre-Jolys (MB)
Janelle Labelle	19, boul. Hastings, Winnipeg
Ian Angeles	École Stanley Knowles, Winnipeg
Andrew Beaudin	6 - 1860, av. Burrows, Winnipeg
Stéfanie Kruczynski	Saint-Pierre-Jolys (MB)

8 ans

Denis Vrignon-Tessier	495, rue Cherrier, Saint-Boniface
Holly Leurquin	École Stanley Knowles, Winnipeg
Aimée Cadieux	Letellier (MB)
Nicky Brodeur	École Stanley Knowles, Winnipeg

Gagnants des vire-langue

7 et 8 ans

Claude Arbez	63, Berard Way, Winnipeg
Mélanie Boulet	Thunder Bay (Ont.)

9 ans

Marieve Bonin	242, baie Parkville, Winnipeg
Huguette Grenier	Saint-Labre (MB)
Heidi Garand	2578, Retallack, Régina (Sask.)

10 ans

Aimée Craft	Giroux (MB)
Renée Vermette	Sainte-Anne (MB)
Robert Rowan	Richer (MB)
Marie-Reine Simard	Saint-Lazare (MB)
Michelle Dupas	Sainte-Anne (MB)
Reagan Beaudin	6 - 1860, av. Burrows, Winnipeg
David Bonin	242, baie Parkville, Winnipeg
Angèle Choquette	Sainte-Anne (MB)

12 et 13 ans

Geneviève Legal	Sainte-Anne (MB)
Madeleine Legal	Sainte-Anne (MB)

Les gagnants des revues furent choisis parmi les gagnants

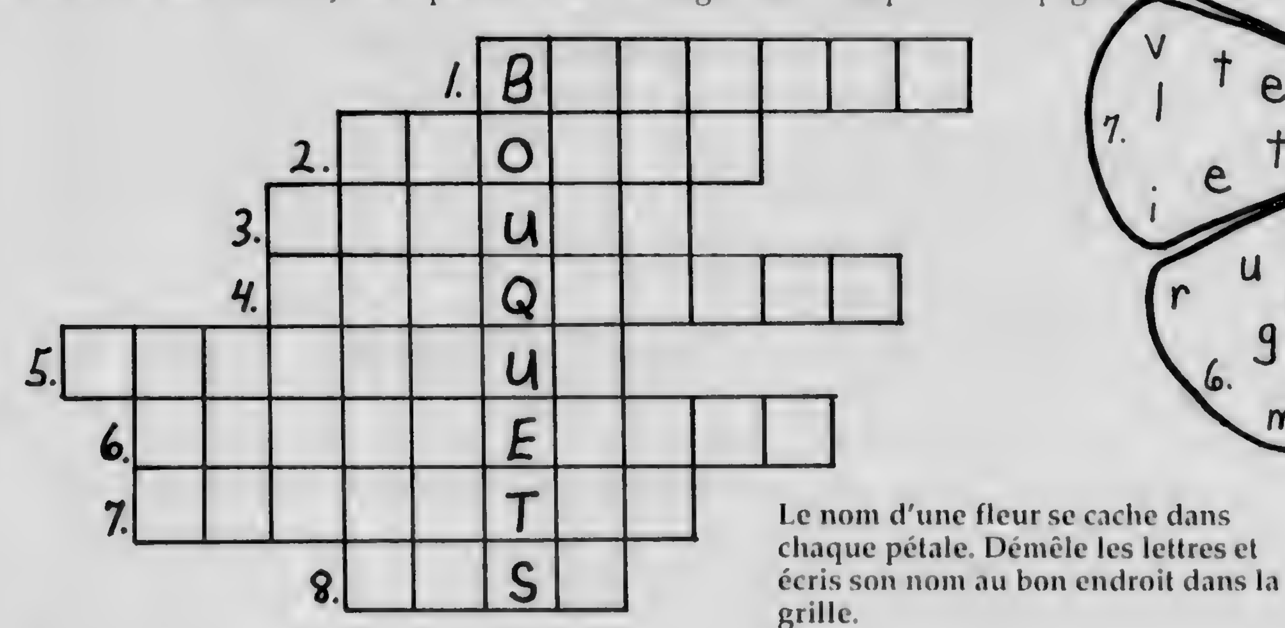
Revue Coulicou: Kelly Musick, 6 ans, Otterburne (MB)
Revue Hibou: Denis Vrignon-Tessier, 8 ans, Saint-Boniface
Revue Vidéo Presse: Geneviève Legal, 13 ans, Sainte-Anne
Les autres gagnants recevront des jeux et des livres. Bravo à tous les participants! C'était du beau travail! Je ferai paraître des vire-langue dans mes prochaines pages.

Mots-cachés

f	b	o	f	l	e	u	r	i	r	u
l	q	p	i	s	s	e	n	l	i	t
e	i	z	i	n	n	i	a	u	p	e
u	r	t	e	u	q	u	o	b	e	m
r	i	f	l	e	u	r	t	i	n	u
i	s	t	e	l	l	i	e	o	s	f
s	c	o	u	l	e	u	r	s	é	r
t	e	l	l	o	r	o	c	è	e	a
e	r	e	s	e	l	a	t	é	p	p

Trouve ces mots dans la grille. Tu y découvriras un mot qui signifie «une marchande de fleurs».

couleurs	fleurir	parfum	iris
corolle	zinnia	pensée	pissenlit
pétales	fleuriste	bouquet	oeillet



Le nom d'une fleur se cache dans chaque pétale. Démêle les lettres et écris son nom au bon endroit dans la grille.

Réponses:
Fleurs:
1. bégonia
2. crocus
3. muguet
4. jonquille
5. géranium
6. marguerite
7. violette
8. rose
Mots-cachés:
bouquetière



Pour fêter le retour des beaux jours, voici un joli panier rempli de fleurs que tu pourras donner à une personne que tu aimes...

1. Colorie le panier et le papillon.
2. Découpe-les ainsi que la tirette.
3. Découpe aussi la petite ligne X à droite, près du haut du panier.
4. Plie les ailes du papillon vers le haut le long de la ligne pointillée.
5. Colle ensuite le corps du papillon au bout de la tirette, à l'endroit indiqué par un A.
6. Plie vers le bas les pattes B et C de la tirette. Fais passer la tirette dans l'ouverture au haut du panier. Déplie les pattes B et C.
7. Tu peux maintenant faire voler le papillon en actionnant la tirette de haut en bas.





Je salue mes nouveaux ami(e)s!

Nicholas Bruce	10321	Saint-Laurent
Nicholas Lavallée	10322	Saint-Ambroise
Shawn Harding	10323	Oak Point
Vanessa Blanchard	10324	Saint-Ambroise
Cory Allard	10325	Saint-Laurent
Amber Day	10326	Saint-Laurent
Shane Allard	10327	Saint-Laurent
Tammy Hobden	10328	Saint-Laurent
Charles Smith	10329	Saint-Laurent
Mélanie Willis	10330	Saint-Boniface
Yvan Corriveau	10331	Saint-Boniface
Janine Forest	10332	Saint-Boniface
Marc Massaule	10333	Saint-Boniface
Laurent Waldie	10334	Saint-Boniface
Jacques Désautels	10335	Saint-Boniface
Monique Dégagné	10336	Saint-Boniface
Émilie St-Hilaire	10337	Saint-Boniface
Normand Lévesque	10338	Saint-Boniface
Michel Lavoie	10339	Saint-Boniface
Christina Owens	10340	Saint-Boniface
Jennifer Demarke	10341	Saint-Boniface
Victoria Blanchard	10342	Saint-Ambroise
Joël Nakata	10343	Saint-Boniface
Tyler Fitzmaurice	10344	Saint-Boniface
Nanette Legault	10345	Saint-Boniface
Christian Lambert	10346	Saint-Boniface
Anna Cameron	10347	Saint-Boniface
Michel Fontaine	10348	Saint-Boniface
Josée Noël	10349	Saint-Boniface
Marc McElroy	10350	Winnipeg

Hymne au printemps

Vois les fleurs ont recommencé.
Dans l'étable crient les nouveau-nés.
Viens voir la vieille barrière rouillée
endimanchée de toiles d'araignée.
Les bourgeons sortent de la mort.
Papillons ont des manteaux d'or.
Près du ruisseau sont alignées les fées
Et les crapauds chantent la liberté.

Félix Leclerc

SAINT-BONIFACE

On parle des baleines à EnvirAction

La prochaine conférence mensuelle d'EnvirAction portera sur la vie des mammifères marins de la baie d'Hudson.

Le chercheur Pierre Richard de Pêches et Océans Canada sera l'invité du regroupement des écolos francophones, le lundi 6 mai à 20 h au Collège universitaire de Saint-Boniface.

Il parlera des effets des projets hydro-électriques et du réchauffement planétaire sur les mammifères aquatiques de la baie d'Hudson.

J.-P. D.

ÎLE-DES-CHÊNES

Un pas de plus vers l'indépendance

Le ministère des Affaires municipales a approuvé l'idée de l'incorporation du village d'Ile-des-Chênes à condition qu'il y ait un référendum, selon le conseiller Joël Leclaire.

Le village doit maintenant décider les dates pour les audiences publiques et pour le vote référendaire. Les gens d'Ile-des-Chênes voudraient aussi rencontrer le conseil de la municipalité Taché pour établir des relations amicales puisque le village déborde d'environ 200 acres dans la municipalité voisine.

K.B.

Fédération des Aînés Franco-Manitobains inc.

Assemblée annuelle

Le lundi 13 mai 1991 à 10h30

Salle Jean-Paul Aubry du CCFM

Réservez vos dîners en composant le **235-0670**.

La chronique religieuse

Amies, je tends la main

Le texte qui suit est un témoignage reçu de Edith Rondeau à la suite du banquet de la Fondation Caritas qui a honoré la Ligue féminine catholique le 17 avril dernier.

Notre thème a été sûrement vécu lors du banquet de la Fondation catholique du Manitoba où le prix «Caritas» nous fût offert pour nous reconnaître, nous les membres de la Ligue féminine catholique.

Et reconnaître le travail de l'ensemble, travail de chacune.

Ça m'a fait chaud au coeur de me voir supporter par toutes les sections. Ce que j'ai regretté, à cause des circonstances, c'était de ne pas pouvoir parler à chacune.

Le mois de Marie

Je vous remercie tous sans oublier celle qui se déplaça pour emporter notre belle bannière. Je remercie beaucoup celles pour des raisons particulières qui n'ont pu venir pour l'occasion.

Maintenant, je veux faire remarquer au nom de tous les membres de la Ligue qu'il n'y a pas seulement les membres actuelles à être reconnues.

Toutes celles qui ont déjà été de l'organisation et qui ne le sont plus pour une raison ou l'autre, sachez qu'on veut aussi vous remercier grandement pour tout ce que vous avez fait pour le bien de nos paroisses.

Vous êtes toujours les bienvenues à rejoindre la Ligue. Nous en serons très heureuses. Il y a un proverbe qui dit: «L'union fait la force». Avec vous tous, on pourrait faire plus.

Avec les élections dans nos sections et aussi avec le Congrès qui s'en vient à grand pas, nous avons tous notre chance de faire notre part, si petite soit-elle. N'ayons pas peur, dirait Jésus,... allons de l'avant...

Sachons qu'avec l'aide de la Sainte Vierge, on est jamais seul. N'oublions pas de l'invoquer en ce mois de mai, mois de Marie.

ANNUAIRE DES SERVICES EN FRANÇAIS AU MANITOBA 1990-91

Mise à jour de l'ANNUAIRE DES SERVICES EN FRANÇAIS

Édition 1991 - 1992

Le Centre d'information de la Société franco-manitobaine s'occupe présentement de la mise à jour de l'Annuaire des services en français. Cinq mille (5 000) nouveaux exemplaires seront disponibles tôt cet automne. Si vous voulez vous y inscrire ou faire des changements quelconques, s'il vous plaît nous aviser au ***233-ALLÔ (2556)*** *ou au* ***1-800-665-4443 d'ici le mois de juin.***

Un service offert par la Société franco-manitobaine.



LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.
Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi **par écrit** et être **payée d'avance** aux tarifs suivants: moins de 20 mots (**5$** ou **7,50$** pour deux semaines); 21 à 28 mots (**6$** ou **9$**); 29 à 35 mots (**7$** ou **10,50$**); 35 à 42 mots **au maximum** (**8$** ou **12$** pour deux semaines). *(Les prix n'incluent pas la TPS.)*

Divers

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150$ Composez le 237-0204.
467-

ENTREPÔT DE REVÊTEMENT DE SOL—Payer et emporter seulement. Parfaits pour les salles de jeux ou pour le chalet — revêtements de sol à endos caoutchouté ou en vinyle sans cirage à partir de 3,98 $/v². Lawn turf de 2,98$/v². A&R Carpet Barn, 50, rue Archibald, au sud de Nairn. 233-3061. Ouvert jusqu'à 20 h.
078-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.
393-

NOUVEAUX SERVICES DU JARDIN DE SAINT-LÉON 1991: A) Camionnette disponible pour déménager meubles et vidanges; B) Coupe d'arbres indésirables et enlèvement de déchets; C) Service d'entretien de cours et parterres durant l'été; D) Vente de plants (bedding plants) ce printemps au marché de légumes chemin St. Mary's. 233-5618 Denis.
716-

Recherche

LES BOUTONS D'OR, une prématernelle française est à la recherche d'une animatrice française avec CCW II ou CCW III pour l'année scolaire 1991-1992. Envoyez le curriculum vitae à: Les Boutons d'or inc., Île-des-Chênes (Manitoba) R0A 0T0 et contactez Marcel au 388-4924 ou Pierette au 878-2147 (le jour). Date limite est le 15 mai 1991.
756-

LE NOUVEAU PROJET INTÉGRATION PROFESSIONNELLE 1991 DU CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU MANITOBA recherche personnes ressources pour enseigner en français cet automne des ateliers d'orientation sur: a) charpente et construction, b) plomberie et réfrigération, c) électronique et électricité, d) mécanique — gasoline et diesel. 12 semaines, 3 heures par semaine, au Collège communautaire Red River, à un groupe d'étudiants entre 16 et 24 ans. Contactez Denis Rémillard pour plus de détails au 233-1560 (bureau) ou au 233-5618 (à domicile).
758-

À LA RECHERCHE: gardien/ne d'enfant pour une petite fille âgée d'un an. Garde à domicile préférablement, à raison de 5 demi-journées par semaine et possibilité de quelques pleines journées consécutives. Composez le 237-0295 et parlez à Louise. Langue de travail: le français.
775-

À vendre

SAINT-ADOLPHE: grand lot, 5 acres — 300 pieds de bordure sur la rivière, beaux arbres. Prix seulement 41 500$. Agent 284-9686 ou 1-883-2434.
647-

À VENDRE: Fenêtres aluminium, en très bon état pour chalet. 12 — 22 x 53, 4 — 22 x 77, 4 — 22 x 37, 4 — 18 x 22, 2 — 55 x 60, avec cadre en bois. Composez le 233-3753.
721-

VENTE DE GARAGE, tout doit être vendu: outils, moteurs, peinture et équipement, articles de maison et divers. Le samedi 4 et dimanche 5 mai, au 30 baie Duluth, parc Windsor.
767-

À VENDRE: maison de 2 chambres à coucher, rue Ritchot. Composez le 254-5839.
763-

MAISON: 514, rue Ritchot. Complètement rénovée. Salon, salle à manger, salle familiale, salle de bain, den et super grande cuisine au rez-de-chaussée. Trois chambres à coucher et salle de bain au deuxième étage. Salle de jeux, chambres à coucher et buanderie au sous-sol. Lot de 50' x 127'. Grand garage et patio de 16' x 24'. Prix réduit. Maison ouverte dimanche de 14h à 16h. 231-0290.
766-

À VENDRE: Voiture familiale, Chevrolet Malibu 1981, 129 000 kms., transmission automatique. 1 800$ ou meilleure offre. Composez le 254-4232.
762-

DÉSIRE VENDRE RAPIDEMENT: Dodge Charger 1987, gris métallique, 50 000 kms., excellent état, radio AM/FM, 4 900$. Tél.: 237-7266.
771-

À VENDRE: commode pour chambre, wall unit en chêne, bureau de travail avec étagères, table de cuisine et deux chaises, bicyclette 10 vitesses. Composez le 231-1878 après 19h.
782-

À VENDRE: terre et terreau en sac ou en petite quantité, jusqu'à deux verges, livrés, plantés en chêne, en plus on bâtit des plate-bandes pour fleurs et on laboure des jardins. Appeler vers l'heure du souper ou en fin de semaine au 255-8422.
783-

À VENDRE: 596, rue Aulneau, Saint-Boniface, près du Collège. Maison de 1 650 pi ca. 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle de séjour, garage — porte électrique. Stationnement. Pour rendez-vous composez le 233-9314.
776-

À VENDRE: 2 robes de graduation: 1) longueur cocktail en satin et dentelle, couleur pêche, taille 3, prix 30$. 2) Robe de graduation avec jupon, très beau matériel, couleur turquoise, taille 3, prix 20$. Appelez Diane au 237-4990.
774-

VENTE PRIVÉE: maison de 5 ans, 2 chambres à coucher, sous-sol fini, une chambre, 1 1/2 salles de bain, grand lot de rivière de 5,23 acres. Considérerais échange à Saint-Boniface ou Saint-Vital. 347-5280.
777-

À louer

À LOUER: rue Langevin, appartement de 2 chambres à coucher, tout près du Collège et de l'hôpital. De préférence étudiante ou fille qui travaille. Libre le 1er mai. Composez le 233-3243.
735-

À LOUER: appartements tranquilles d'une et deux chambres à coucher, au bord de la rivière à Saint-Boniface. Stationnement inclus, buanderie, entrée privée et sécurité. Appelez Aurèle au 489-6996.
733-

MAISON À PARTAGER: 5 1/2 pièces, 4 appareils, stationnement, rue Thomas-Berry. Recherche colocataire propre, responsable et ouvert(e) d'esprit. 237-9743.
755-

APPARTEMENT d'une chambre à coucher au 484, rue Langevin, câble, sécurité, stationnement, électricité, chauffage, eau, tous inclus, 465$. **Maison**, 905, chemin Élizabeth, 2 chambres à coucher, 425$. Composez le 222-7810.
772-

À LOUER: Saint-Boniface, rue Taché, deux chambres à coucher, 700 pi. ca., poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. 430$ par mois, services non compris. Composez le 237-7692 entre 9h et 17h et demandez Normand.
770-

À LOUER: rue Kavanah, Saint-Boniface, appartement, 2 chambres à coucher et stationnement dans demi-duplex, personnes tranquilles, non-fumeuse, libre le 1er juin. 400$ par mois. Composez le 237-6600.
778-

À LOUER: 505, rue Ritchot, appartement, 1 chambre à coucher, libre le 1er juin. 410$ par mois. Composez le 231-1444.
779-

À LOUER: 441, rue Langevin, appartement, 1 chambre à coucher, libre le 15 mai ou 1er juin. Composez le 237-7125.
780-

À LOUER: chalet, Plage Albert, près de l'eau. 1er mai au 30 juin. 20 août au 30 septembre. Composez le 253-6940 après 16h.
781-

QUIZ

L'agriculture rapporte au Manitoba?



QUESTIONS

1. Combien d'argent a été généré par l'agriculture au Manitoba en 1990?

2. Dans quelle ville du Canada être propriétaire d'une maison coûte-t-il le plus cher?

3. Combien de jours de travail ont été perdus au Manitoba à cause de grèves et de lock-outs entre 1986 et 1990?

4. Où ira la plus grande proportion du budget du gouvernement manitobain?

5. Combien de personnes sont en âge de travailler au Manitoba?

6. Quelles sont les exportations majeures du Manitoba?

RÉPONSES

1. L'agriculture au Manitoba a rapporté 2 milliards 400 millions de dollars en 1990, une augmentation de 17 %. De cette production agricole, 32 % provient du blé, suivi des produits laitiers et de la volaille (13 %), puis des céréales oléagineuses (11 %), de l'élevage du bétail (11 %), et de l'orge, l'avoine et le seigle (9%).

2. La ville canadienne où posséder une maison est le plus dispendieux est Toronto, suivie de Vancouver et de Hamilton. Winnipeg se trouve en 11e place. Selon Statistique Canada, une famille de Winnipeg doit avoir un revenu de 32 300 $ pour être en mesure de payer l'hypothèque d'une maison moyenne, comparativement à 72 530 $ à Toronto.

3. Le Manitoba semble être une des provinces qui a les meilleures relations entre patrons et employés. 63 jours par 1 000 travailleurs ont été perdus entre 1986 et 1990, comparé à la moyenne canadienne de 457 jours.

La province ayant le plus grand nombre de jours perdus à cause de grèves et autres interruptions de travail est Terre-Neuve (plus de 800 jours par 1 000 travailleurs).

4. Le gouvernement du Manitoba dépensera 33,2 % dans le secteur de la Santé en 1991-92. Un autre 18 % ira aux programmes d'éducation et de formation professionnelle. Les autres secteurs qui recevront entre 10 et 11 % du budget sont: les services à la famille, le développement économique et les coûts de la dette publique.

5. Sur une population de 1 092 600 personnes dans la province, 806 000 sont en âge de travailler (entre 16 et 65 ans). Pourtant, seulement 545 000 travaillent ou sont considérés comme chômeurs.

La population du Manitoba a augmenté de 4 400 personnes depuis janvier 1990. Cette augmentation est due à trois facteurs: plus de naissances que de décès (augmentation naturelle de 8 370); un exode du Manitoba de 8 836 personnes; une immigration internationale de 4 857 personnes, le plus haut niveau depuis 1980.

6. L'industrie manitobaine qui exporte le plus est celle du nickel, suivie des grains et céréales. Par la suite: les oléagineux et l'huile, le bois et les produits de papier, et les véhicules motorisés et les pièces. Le total des exportations en 1990 s'élève à 3 milliards 550 millions de dollars.

Les exportations manitobaines vont en grande partie à nos voisins du Sud (61,4 %), puis au Japon (8,7 %), en Chine (5,1 %) et à l'URSS (4,7 %).

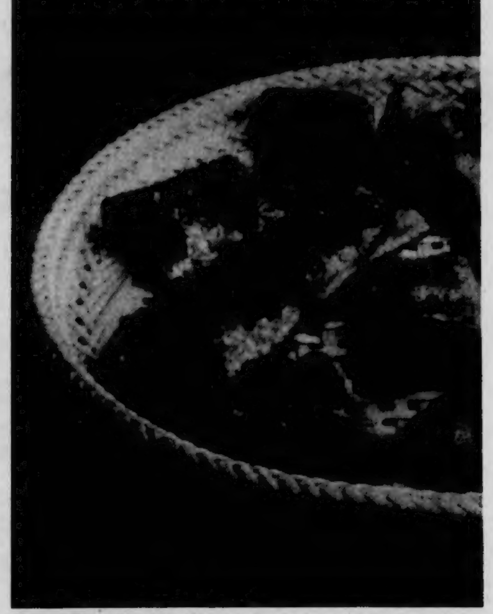
Karine BEAUDETTE

RECETTES

Nachos de croissant au fromage

Des ingrédients et des techniques culinaires simples mêlés d'un peu de fantaisie produisent les meilleurs amuse-gueules pour les réunions sociales.

Ces nachos sont extra savoureux quand on les sert avec de la sauce taco pour tremper.



Servez les Nachos de croissant au fromage, au sortir du four, quand vous avez envie d'un remontant rapide et rafraîchissant.

Nachos de croissant au fromage

1 boîte (235 g) de pâte pour croissants
1/4 de tasse de semoule de maïs
1/2 tasse de poivron vert haché
2 c. à soupe de cornichons forts hachés fin (au goût)
1 tasse de cheddar fort râpé
1 tasse de mozzarella râpé
1/3 de tasse de sauce nacho ou taco
1/2 c. à thé de poudre chilienne

Chauffer le four à 350°F. Séparer la pâte en 4 rectangles. Saupoudrer la moitié de la semoule de maïs dans un moule non graissé de 13 x 9 pouces. Placer la pâte dans le moule; presser sur le fond et à 1/2 pouce sur les bords pour former une croûte. Saupoudrer du reste de la semoule, parsemer du poivron vert et des cornichons forts, si désiré.

Combiner les fromages; parsemer sur le poivron. Arroser de sauce nacho ou taco et saupoudrer de poudre chilienne. Cuire au four de 25 à 28 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit dorée. Refroidir 5 minutes; tailler en triangles ou en carrés.

Donne 24 nachos.

LETTRE

Le journal La Liberté est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

MONTCALM

Des escomptes pour les lève-tôt

La municipalité de Montcalm offre pour la première fois depuis plus de 15 ans, des escomptes pour les personnes qui décident de payer leurs taxes dès le mois de juin (les taxes sont dûes en octobre).

La raison derrière ces escomptes, selon Yves Sabourin, secrétaire-trésorier, «c'est qu'on veut avoir l'argent plus vite pour pouvoir l'investir. Ça nous évite d'avoir à emprunter avec des taux d'intérêt.»

Le budget pour l'année 1991 prévoit aussi une augmentation de 5,8 % des taxes foncières, et pour la division scolaire de la Rivière-Rouge, la municipalité doit demander une augmentation de 6,8 % par rapport à l'année passée.

K.B.

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ED., LL.B.
155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: 231-1333
Fax: 237-0998

DENISET, JOURDAIN ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Me Guy Jourdain*, LL. B. (Montréal), LL. B. (Manitoba)
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
** Également membre du Barreau du Québec*
202, boul. Provencher, bureau 200
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Téléphone: 235-1378
Télécopieur: 233-9762

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue,
Barreau Man./Sask.
de



Hogue • Kushnier
Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231
N° de FAX: 233-2689

ROBERTSON SHYPIT
Léandre G. Buissé, B.A., B.S.W., LL. B.
Avocat Notaire
Meadowood Professional Group
202-1555, chemin St-Mary's,
Winnipeg (Manitoba) R2M 3W2
(au sud du Centre d'achat St-Vital)
Tél.: (204) 257-6061 Fax: (204) 254-7183

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,
Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett
Léo.V. Teillet
Avocat-conseil
Laurent G. Marcoux, c.r.
Robert. Bétournay
185, boul. Provencher, pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

MÉTIERS

St-Anthony's Books & Church Supplies
283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1
233-4480
Cadeaux pour toutes les occasions religieuses

ENTREPRISES NOËL



Secrétariat, traitement de texte, imprimante au laser, traduction, photocopies.
Du nouveau!!! Service de FAX: 422-8378
Service rapide et de qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
Guy au 231-0435

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

UNCLE JERRY'S CATERING
Nos spécialités:
Mariages — Banquets
Petites et grandes réceptions
2 salles disponibles
Venez donc manger chez nous, au 200, rue Masson
Jerry: 237-3527 ou 255-5298

AVOCATS-NOTAIRES

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

Aikins, MacAulay & Thorvaldson
Marc M. Monnin
Richard J.F. Chartier
Avocats et Notaires
30e étage
360, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4G1
Téléphone: 957-0050
Télécopieur: 957-0840

LA LIBERTÉ
Cet espace est à votre service
Pour renseignements appelez le 237-4823.

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir
Optométriste
• Examen de la vue
• Lunettes ajustées
• Verres de contact
201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous composez le 255-2459

Dr R.J. Lecker
Dr M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av. Portage
Téléphone: 943-6628

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr GÉRALD GARAND
Optométristes
210 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg
Tél. 942-2496
Examen de la vue et lunettes ajustées

MÉTIERS

Albert Péloquin
préparation de déclarations d'impôt personnel par ordinateur, 8 ans d'expérience
22, baie Wiltshire,parc Windsor
233-3423

BRUNET Monuments
Troisième génération
• TRADITIONNEL
• RELIGIEUX
• HISTORIQUE ET
• CONTEMPORAIN
L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, av. Bertrand
233-7864
«Au service des franco-manitobains depuis 1910...»

Service de conseiller
Centre de counselling et de croissance
Service confidentiel
Nos thérapeutes:
Gilles Beaudry, Inge Kirchhoff
Leslie Malcolmson, Lyne St-Pierre
Edmond Timmerman
- Thérapie individuelle, couple et familles
- sessions de groupe
261, rue DesMeurons
237-8295
Nous pouvons oeuvrer à l'intérieur de plans d'assistance aux employés. (PAE)

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux Coopers &Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires
Vous offrant la gamme complète de services professionnels en
• fiscalité • vérification et comptabilité •
• planification pour la TPS •
• consultation informatique et financière •
Associés
André G. Couture.c.a. Gabriel J. Forest.f.c.a.
Raymond A. Cadieux.c.a. Gérard H. Rodrigue.c.a.
Principaux
Gérald C. Labossière.c.a. Donald H. Smith.c.a.



2300. édifice Richardson
1. place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

BDO GUENETTE CHAPUT ***Comptables agrées***

ASSOCIÉS:	ADJOINTS:
Lucien Guenette, C.A.	Maurice Morissette, C.A.
Arthur Chaput, C.A.	Raymond Desrochers, C.A.
Gilles Chaput, C.A.	Richard Senez, C.A.
André Blondeau, C.A.	Russell Paradoski, C.A.
	James Doer, C.A.
	Gérald Schaubroeck, C.A.
	Paul Prenovault, C.A.
	Maurice Fillion, C.A.

BDO WARD MALLETTE ***Conseillers en administration***

ASSOCIÉS:	ADJOINTS:
Charles Gagné, M.P.A.	Elizabeth Sweatman, M.C.P.
Georges Picton, C.G.A.	Rachel Massicotte

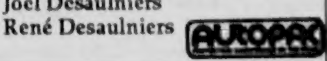
262, rue Marion, Winnipeg (Manitoba) R2H 0T7
Téléphone: (204) 233-8593 Téléfax: (204) 237-0134



ASSUREURS

Assurances Forest ltée
«Rassurez-vous chez nous»
Vos courtiers:
Claude Forest
Michèle Gosselin
160, rue Marion 237-8434

Agence d'assurance Aurèle Desaulniers (1987)
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051
Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP
Joel Desaulniers
René Desaulniers



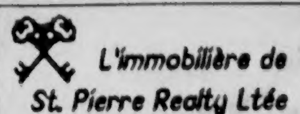
SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.
1063, Autumnwood
AUTOPAC – Tél. 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Émile

PIONEER LIFE ASSURANCE COMPANY
Lucien NAYET, agent
C.P. 401, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0
Je peux vous aider dans vos recherches de solutions financières, assurance-vie, retraite, etc. Aucune obligation. Composez le 235-1759 ou le 433-7899 (à frais virés)

GUS PAINCHAUD
assurances
• vie • auto • incendie • etc.
111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

LE CLUB LA VÉRENDRYE
614, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997
• Bingo chaque lun., merc., jeudi et ven. • Jeu de quilles sept jours par semaine • Salle de banquet • Bar et salle à manger • Spectacles tous les jeudis, vendredis et samedis

AGENTS D'IMMEUBLES



L'immobilière de St. Pierre Realty Ltée
Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: **433-7899**
ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc.